

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO, AUMENTO DE LA NUBOSIDAD.
Temperatura máxima de ayer: 22,5 grados C. a las 16.30 horas; mínima de ayer: 4,4 grados C. a las 7.30 horas.
Aguanilón general: el buen tiempo se mantendrá hasta el día de mañana, aumentando la nubosidad en la zona sur y central. De Llanquihue al sur, lluvias y vientos fuertes.

LEA HOY:

- RADICALES:** El CEN del Partido Radical tomó conocimiento ayer de la tercera condecoración por la Sala de Diputados radicales para designar al candidato a la Segunda Vicepresidencia de la Cámara, que se encuentra vacante. El CEN eligió al diputado Hermes Ahuente. (Pág. 4)
- HEIREMANS:** El Presidente Alessandri envió una carta al efectivo presidente de Fomento Fabril, para agradecer la cooperación de ese organismo en la campaña de predios bajos. (Pág. 2)
- VIVES:** Dejó de existir el ex diputado liberal, señor Rafael Vives Vives. (Pág. 4)
- RODADO:** Ocho personas murieron, cuando un rodado se cayó a la casa que habitaban en Chaitén, Chiloé Continental. (Pág. 3)
- DAMNIFICADOS:** Trescientos millones de pesos ha distribuido el Servicio de Seguro Social, en ayuda a damnificados por el terremoto del Cajón del Maipo. (Pág. 1)
- CHICAGO:** Los jefes de la delegación chilena a los Juegos Panamericanos, y el equipo de boxeadores parten hoy a Chicago. (Pág. 10)
- CUBANOS:** Periodistas chilenos de todas las tendencias políticas defendieron la libertad de prensa ante ataques de colega cubano. (Pág. 6)

Reunión de Cancilleres finaliza hoy sus labores adoptando medidas de convivencia continental

Acuerdos fundamentales sobre No Intervención, ejercicio de la democracia representativa, respeto a los derechos del hombre y subdesarrollo. Las reuniones de ayer

Las veintuna repúblicas americanas —que clausuran hoy la Quinta Conferencia de Consulta de los Cancilleres—, en las dos reuniones de ayer, llegaron a acuerdos positivos que permitieron, en primer lugar, el principio de no intervención; 2.º, extender el ejercicio de la democracia representativa; 3.º, garantizar el respeto a los derechos humanos; y 4.º, buscar un mejor nivel de vida para los 180 millones de latinoamericanos. Las diferencias y asperezas fueron limadas por los nueve Cancilleres de la cordialidad (Chile, Argentina, Brasil, Colombia, Estados Unidos, Ecuador, El Salvador, México y Perú), lo que permitió llegar a la Comisión General con los objetivos definidos y los problemas prácticamente resueltos.

Sin embargo, en la sesión plenaria efectuada en la tarde, que era para ratificar los acuerdos de la mañana, hubo un clima de tensión, cuando intervino el Ministro de Haití, Luis Mars, quien se identificó a los invasores como cubanos. El clima subió de tono cuando Roa, representante de Cuba, dijo que esa era una "empresa patrocinada por otro gobierno para crear dificultades a Cuba en la Conferencia", y que no era otro que el de Trujillo en la República Dominicana. La situación llegó a su punto crítico cuando replicó Herrera Baez, de la República Dominicana, y dijo que con "los hechos denunciados queda, ba claramente identificado quién era el delincuente del Caribe", y enseguida echó la culpa de todo a Fidel Castro.

COMISION INTERAMERICANA DE PAZ. La devolución y ampliación de las facultades de la Comisión Interamericana de Paz, que puede actuar, en el caso, por iniciativa propia, per-



LOS CANCELLERES DE CUBA. Raúl Roa (izquierda), y de República Dominicana, Porfirio Herrera Baez (derecha), demostraron ayer con pruebas documentales los intentos de agresión a sus respectivos países. Mientras Roa acusó al generalísimo Trujillo de atentar contra la integridad territorial de su país, Herrera mostró documentos para afirmar que el Primer Ministro, Fidel Castro, ha-



ha financiado la frustrada expedición contra la República Dominicana. Ambos, que ocuparon el penúltimo y último lugar entre los oradores inscritos para la sesión plenaria final, emplearon un lenguaje violento para calificar las actitudes de los Gobiernos que hoy tienen rotas sus relaciones diplomáticas. Después de sus palabras, el Canciller Vergara Donoso dio por clausurado el debate.

EN LA REUNION DE CANCELLERES:

Movimiento a favor de Chile por llegada ilegal de fidelistas

Al conocerse la llegada de un avión militar cubano, en abierta contravención a las leyes nacionales, se produjo un vigoroso movimiento entre las delegaciones que concurren a la Quinta Conferencia de Consulta de los Cancilleres de las repúblicas americanas, en orden a aprobar una resolución que condenara la violación de la soberanía chilena, precisamente en momentos en que se realiza en nuestro país una conferencia de todos los países americanos.

La iniciativa no se materializó, únicamente debido a la actitud serena y conciliadora de nuestros representantes, que, con agrado, esta demostración de solidaridad, señalaron que las leyes chilenas bastaban para poner las cosas en su lugar.

Avión con cubanos armados fue obligado a abandonar el país

Sus tripulantes portaban ametralladoras livianas a la Conferencia de Cancilleres.— Fueron internados durante su permanencia en territorio nacional.— Pasajeros dijeron haber sido invitados por el senador Salvador Allende.— Embajador Lechuga señala atenciones de las autoridades chilenas para con los sorprendidos visitantes.— Partió esta madrugada.

El sorprendente aterrizaje de un avión militar cubano, en abierta contravención a las leyes nacionales, produjo un vigoroso movimiento entre las delegaciones que concurren a la Quinta Conferencia de Consulta de los Cancilleres de las repúblicas americanas, en orden a aprobar una resolución que condenara la violación de la soberanía chilena, precisamente en momentos en que se realiza en nuestro país una conferencia de todos los países americanos.

La iniciativa no se materializó, únicamente debido a la actitud serena y conciliadora de nuestros representantes, que, con agrado, esta demostración de solidaridad, señalaron que las leyes chilenas bastaban para poner las cosas en su lugar.

La máquina, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Gobierno chileno, abandonó Los Cerrillos a las 2.10 horas. Apenas se tuvo conocimiento del aterrizaje del avión, el Canciller de Cuba, Raúl Roa, acompañado del Embajador, Carlos M. Lechuga, se entrevistó con las autoridades y luego se dirigieron a Los Cerrillos para entrevistarse con los tripulantes y los pasajeros de la máquina. El señor Roa aprovechó esta visita para informarse a sus connacionales sobre la disposición constitucional que existen en nuestro país y para retirar la documentación oficial que le fue enviada desde La Habana, antecedentes que dio a conocer en la sesión plenaria efectuada en la tarde por la Reunión Consultiva de Cancilleres.

DECLARACION DE LECHUGA— El Embajador de Cuba en Santiago, Carlos Lechuga, quien recibió ayer la protesta chilena, se abstuvo de formular declaraciones a los periodistas, quienes le solicitaron una audiencia. Sin embargo, en la noche entregó la siguiente declaración escrita:

"La Embajada de Cuba desea hacer constar que el avión de la Fuerza Aérea Revolucionaria de nuestro país, que llegó hoy con un grupo de periodistas y una tripulación militar, no ha permanecido en Santiago debido a que en la documentación de muchos de los pasajeros se encontraron defectos de forma que requería tiempo para subsanarlos. En esas condiciones ya los periodistas no hubieran podido cumplir su misión informativa por cuanto la Conferencia terminó prácticamente en la tarde de hoy.

Por los mismos motivos, el avión tuvo que demorarse en el Perú y de ahí la razón por la cual llegara retrasado a Chile. Esta Embajada se complace en señalar las atenciones recibidas por las autoridades civiles y militares de Chile, tanto para los pasajeros civiles y militares del avión cubano, como para esta Embajada."

(Texto de la protesta chilena se publica en la página 7).

SINOPSIS DE LOS HECHOS PRINCIPALES DE AYER

- 1.º—Aprobación de quince proyectos sobre: No Intervención; ejercicio de la democracia representativa; respeto a los derechos humanos; y relación del subdesarrollo económico con la inestabilidad política.
- 2.º—Denuncia de invasión de una aldea haitiana por hombres provenientes de Cuba, hecha por el Canciller de Haití.
- 3.º—Acusación de Roa a Trujillo de ser el perturbador de América.
- 4.º—Acusación de Herrera a Fidel Castro de ser el perturbador de América.
- 5.º—Llegada de un avión cubano ayer, a las 11.40 horas, con 41 cubanos armados.
- 6.º—Los pasajeros que "venían a participar en la Conferencia", debieron quedarse en Los Cerrillos, porque no tenían documentación para desembarcar.
- 7.º—Protesta chilena ante la representación cubana por la llegada del avión.
- 8.º—Utilización, por Roa, del material de denuncia —fotografías y declaraciones—, que trajo el avión cubano.
- 9.º—Regreso a su país del avión, en la madrugada.

Violentas acusaciones se hicieron Cuba y la República Dominicana

Exhibieron pruebas de sus afirmaciones.— El Canciller de Haití, sin quererlo, encendió la chispa del enconado choque

En la reunión plenaria de ayer en la tarde, se dejó de lado el lenguaje diplomático, y la República Dominicana y Cuba se acusaron violentamente y directamente de perturbar la paz en América. Utilizaron términos como "delinquentes", "criminales de guerra" y otros de grueso calibre.

Los fueros fueron abiertos, involuntariamente, por Haití que denunció la invasión a su territorio, como proveniente de un puerto cubano, y culpable por cubanos, pero sin responsabilizar al Gobierno de Cuba.

SEÑALO: Habló el 13 de agosto para afirmar que en territorio dominicano se está organizando una legión extranjera con mercenarios europeos y asiáticos.

La denuncia no es para invocar la ayuda de la OEA, pues Cuba se considera capaz de defenderse sola.

Trujillo ha dado refugio a los criminales de guerra cubanos.

Se está formando una legión extranjera, hecho propagado por la prensa, con un pago de 250 dólares. Se han inscrito mercenarios españoles.

Damaso Osores recibió un documento de la República Dominicana, capturado por los cubanos, en que se le da instrucciones para que vaya a Cuba a cumplir "la misión que le ha sido encomendada".

Se capturan en Miami un avión que estaba cargando armas destinadas a Cuba, con la ayuda del consul dominicano.

Han sido capturados varios aviones que traían armas a Cuba, entre ellos uno de los cuatro que llevó a Batista, y comitirá a la República Dominicana.

El ex coronel Antonio Soto, piloto de Batista, resultó muerto en el tiro que se produjo en la captura del avión.

Trujillo ha ensayado el soborno para conquistar adeptos en Cuba, lo que permitió atraer a Cuba el avión de Batista y capturar a un mercenario.

Interrogado el mercenario dijo que en Cuba lo habían tratado bien; le habían dado de comer y hasta una coca-cola.

El Perú se refirió a la reducción de los gastos militares y la igualdad en América. Se firmó que igual trabajo, merecía igual salario.

DENUNCIA DE HAITÍ. El Ministro de Haití denunció la invasión a su territorio, y a continuación, usó de la palabra el Canciller cubano, quien dijo que se trataba de una empresa preparada por el Gobierno dominicano. Replicó la República Dominicana.

LLAMADO A LA CONCORDIA. Germán Vergara Donoso, después de las violentas intervenciones de los representantes de Cuba y República Dominicana, pidió a los Ministros que las cuestiones de carácter particular, entre los diferentes países, fueran remitidas a los organismos de la OEA, que se "acaban de crear en esta Conferencia".

Violentas acusaciones se hicieron Cuba y la República Dominicana

Exhibieron pruebas de sus afirmaciones.— El Canciller de Haití, sin quererlo, encendió la chispa del enconado choque

En la reunión plenaria de ayer en la tarde, se dejó de lado el lenguaje diplomático, y la República Dominicana y Cuba se acusaron violentamente y directamente de perturbar la paz en América. Utilizaron términos como "delinquentes", "criminales de guerra" y otros de grueso calibre.

Los fueros fueron abiertos, involuntariamente, por Haití que denunció la invasión a su territorio, como proveniente de un puerto cubano, y culpable por cubanos, pero sin responsabilizar al Gobierno de Cuba.

SEÑALO: Habló el 13 de agosto para afirmar que en territorio dominicano se está organizando una legión extranjera con mercenarios europeos y asiáticos.

La denuncia no es para invocar la ayuda de la OEA, pues Cuba se considera capaz de defenderse sola.

Trujillo ha dado refugio a los criminales de guerra cubanos.

Se está formando una legión extranjera, hecho propagado por la prensa, con un pago de 250 dólares. Se han inscrito mercenarios españoles.

Damaso Osores recibió un documento de la República Dominicana, capturado por los cubanos, en que se le da instrucciones para que vaya a Cuba a cumplir "la misión que le ha sido encomendada".

Se capturan en Miami un avión que estaba cargando armas destinadas a Cuba, con la ayuda del consul dominicano.

Han sido capturados varios aviones que traían armas a Cuba, entre ellos uno de los cuatro que llevó a Batista, y comitirá a la República Dominicana.

El ex coronel Antonio Soto, piloto de Batista, resultó muerto en el tiro que se produjo en la captura del avión.

Trujillo ha ensayado el soborno para conquistar adeptos en Cuba, lo que permitió atraer a Cuba el avión de Batista y capturar a un mercenario.

Interrogado el mercenario dijo que en Cuba lo habían tratado bien; le habían dado de comer y hasta una coca-cola.

El Perú se refirió a la reducción de los gastos militares y la igualdad en América. Se firmó que igual trabajo, merecía igual salario.

DENUNCIA DE HAITÍ. El Ministro de Haití denunció la invasión a su territorio, y a continuación, usó de la palabra el Canciller cubano, quien dijo que se trataba de una empresa preparada por el Gobierno dominicano. Replicó la República Dominicana.

LLAMADO A LA CONCORDIA. Germán Vergara Donoso, después de las violentas intervenciones de los representantes de Cuba y República Dominicana, pidió a los Ministros que las cuestiones de carácter particular, entre los diferentes países, fueran remitidas a los organismos de la OEA, que se "acaban de crear en esta Conferencia".

Aún se espera la llegada de Raúl Castro

Su avión está detenido en Lima.

La representación diplomática cubana, en las primeras horas de hoy, confirmará la llegada del avión comercial de la Compañía Cubana de Aviación, en el cual vendría Raúl Castro, hermano del Primer Ministro de ese país. En esta máquina volará a La Paz el Canciller Raúl Roa, quien enseguida seguirá viaje a La Habana.

En círculos allegados a la Embajada cubana se adelantó anoche, sin embargo, la posibilidad de que Raúl Castro, a quien acompaña un séquito de 42 personas, suspenda su viaje y se quede en Lima, como igualmente los "barbudos" guerrilleros que lo acompañan. De todas maneras no se descartó definitivamente su venida a la capital.

Dos chilenos y una reportera en el avión cubano

Todos fueron vacunados contra la viruela.

Todos los ocupantes del avión cubano debieron someterse a las disposiciones sanitarias apenas transcurridas dos horas del aterrizaje, aplicándoseles la vacuna antivariólica.

Ninguno protestó, aunque admitieron que habrían preferido no recibir el virus, por las molestias que éste ocasiona.

Paralelo al nerviosismo y el ajeteo de los primeros momentos, se estableció entre los recién llegados y el personal de la FACH un cordial trato. En el Grupo N.º 10 de la FACH se acomodaron a los pilotos y pasajeros para que durmieran. Entretanto, se abasteció al avión de combustible para el regreso y fueron cuidadosamente revisados los motores.

En el grupo cubano hay una mujer. Es una joven reportera, no identificada y que dijo representar a la revista "Verde Olivo", de La Habana. También viajaron dos chilenos, que pertenecen a las Fuerzas Armadas cubanas. Son Andrés Andrade Pérez y Ernesto Jaques. Interrogados acerca del motivo de portar armas, la explicación fue simple: para proteger a los pilotos.

Oficialmente se informó que el personal de la FACH se incautó del siguiente armamento que traía el avión cubano: Tres subametralladoras Thompson; una carabina; 12 pistolas Colt, calibre 45, con 34 cartuchos; 1 pistola Mauser 7.65, con 42 cartuchos; 2 revólveres. Muñición: 85 cartuchos del 7.00; 425 cartuchos para pistola y 17 más para Mauser.

Exodo de profesionales y técnicos preocupa a Universidad de Chile

Informe enviado al Ministro de Educación sobre acusación de Consejo Universitario: Ausentismo constituye un grave problema para nuestra economía.

El Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas transcribió al Ministro de Educación, señor Francisco Cereceda, un informe acerca de lo tratado por el Consejo Universitario en relación con el ausentismo de profesionales, tecnólogos y científicos que dejan el país para ejercer sus especialidades en el extranjero.

Señala la comunicación que en la actualidad, más que nunca, el país necesita de técnicos y del empleo al máximo de sus recursos humanos para el desarrollo sano y equilibrado de su proceso social, económico y cultural.

Expresa que es verdaderamente alarmante que el número de profesionales emigrantes aumente cada día y que en muchos casos, amenaza seriamente el funcionamiento mismo de servicios nacionales públicos y privados. Cita como ejemplo el caso de las enfermeras, cuya emigración alcanza en la actualidad a varias centenas, en circunstancias que ellas hacen falta en gran cantidad para la atención sanitaria y hospitalaria. Algo semejante está ocurriendo con ingenieros, agrónomos, economistas y médicos.

Finalmente su informe ex- a toda la nación, y en espe-
presa: "Si la prospección de cial a todos los que en diversos
nuestros recursos naturales no niveles la dirigen e inspiran"

puede acelerarse es porque no disponemos de personal suficiente adiestrado científica y tecnológicamente para hacerlo, de manera que la formación de personal es una tarea prioritaria.

El Contralor General de la República, señor Enrique Silva Cimma, envió una nota al Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Guillermo Valenzuela Lavín, en la que agradece la vacunación antivaricela del personal de la Contraloría. Destaca en su mensaje que, a pesar de las funciones que correspondieron a cumplir con su deber en esas oficinas,

El examen teórico, crítico y analítico de toda esta cuestión, puede hacerse al nivel nacional. En parte algunos de los estudios preparatorios los han iniciado la Corporación de Fomento y el Instituto de Investigaciones Pedagógicas de la Universidad de Chile. Sólo falta coordinar los elementos y servicios para desarrollarlos con la amplitud mayor que se requiere, y eso sólo puede hacerlo el Supremo Gobierno, ya que no es problema que interese sólo a los educadores, sino

ASAMBLEA

CONCURSO

Antecedentes se reciben en la SECRETARIA GENERAL. Testinos 40, 8.º piso, desde el 20 al 27 de agosto, inclusive.

SANTIAGO, 14 de agosto de 1959.

ELEITESE

Un vuelo en "Jet" Clipper, de Buenos Aires a Nueva York, es tan veloz que "añade un día a su vida," como si fuera un sortilegio mágico.. **7 horas y 55 minutos a Caracas** (17 horas en avión de hélice) **13 horas y 40 minutos a Nueva York** (25 horas y 30 minutos en avión de hélice) **6 horas y 55 minutos de Nueva York a Europa** (11 horas en avión de hélice)

Rápido — tranquilo — sereno — distinto? ¿Cómo es, en verdad, un vuelo en "Jet" Clipper?

EN EL AIRE: el "Jet" se desplaza a 965 kilómetros por hora, sin ruido, sin vibraciones. Usted se sentirá flotar en mullida espuma, como el personaje de una fábula encantada.

El mundo hasta entonces conocido desaparece en una exhalación. Lejos del fragor de las tormentas naturales—que son familiares a los usuales sistemas de viajar—su nave marcha serena ¡y muy veloz! al siguiente lugar de destino...

Y, por cierto, a menudo tendrá ocasión de probar las exquisitas viandas de bordo. Ya verá usted la entusiasta acogida que le dispensa el personal de Pan American, donde la cordialidad es una tradición.

EN TIERRA: usted y su nave llegan con muchas horas de anticipación a otros medios de transporte aéreo, que partieron a la misma hora que su "Jet" y desde el mismo punto. He allí cómo la velocidad puede regalarle tiempo adicional para el placer o para las ocupaciones.

Ahora ya se puede hablar de "vacaciones cortas" en Europa o en los Estados Unidos... Tome el "Jet" Clipper, un salto y ¡allí está usted!

Pero gestione su reservación con tiempo: el nuevo sistema de volar ha despertado tanta novedad en otras regiones del mundo maravilloso de Pan American, que a menudo suele haber crecida demanda de pasajes.

De manera que, si *pronto* quiere volar en "Jet," *pronto* debe proceder. Visite a su agente de viajes o remita el cupón que aparece al pie.

¡Mejor si lo hace hoy mismo!



PIDA, AHORA, SUS RESERVACIONES PARA EL "JET"
A SU AGENTE DE VIAJES O A GRACE Y CIA., (CHILE)
AGENTES DE PAN AMERICAN

Sírvanse reservar _____ asientos a Nueva York
☐ Primera Clase ☐ Clase Turista

Para (fecha) _____

Sírvanse reservar _____
asientos desde Nueva York a { ☐ Londres { ☐ Clase de Lujo
 ☐ París { ☐ Clase Económica
 ☐ Roma {

Para (fecha) _____

NOMBRE _____

DIRECCION: _____

Santiago, Chile—Calle Morandé 315—Tel. 81961

PAN AMERICAN

QUINCE PROYECTOS DE RESOLUCION APROBO LA REUNION DE SANTIAGO

Hoy aprobarán el Acta Final en solemne sesión plenaria de clausura.— Informe de la Comisión General sobre el trabajo de sus diferentes comisiones.— Hoy hablarán el Canciller Vergara, de Chile, y el Canciller Martínez, de Uruguay

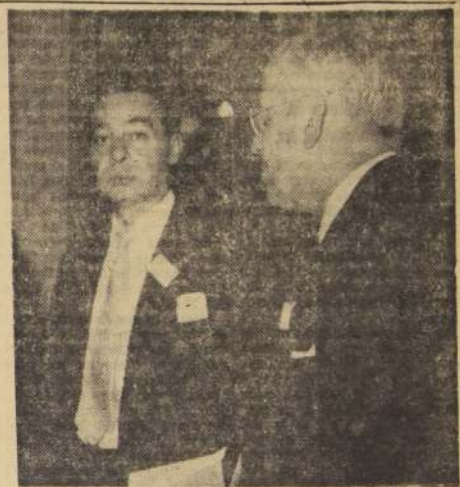
Con una sesión plenaria solemne será clausurada, a las 10 horas de hoy, la Quinta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Americanos, que se celebró en Santiago de Chile, del 13 al 17 de agosto. La Reunión, que tenía por objeto estudiar la tensión en el Caribe, la mantención del principio de la "no intervención", el respeto efectivo de los derechos humanos y el ejercicio de la democracia representativa, además del subdesarrollo económico de los pueblos del continente, llegó a acuerdos sustanciales, especialmente en lo que se refiere a la creación de una Comisión Interamericana de Derechos Humanos, compuesta por siete miembros, elegidos, a título personal, de listas presentadas por los Gobiernos, encargada de promover el respeto de tales derechos, con atribuciones específicas que le serán señaladas.

por el Consejo General de la Organización de Estados Americanos. Durante la Reunión Consultiva, los Ministros de Relaciones Exteriores estudiaron veintidós ponencias sobre los temas de la Agenda, dándole especial importancia no solo a los temas de carácter político enumerados anteriormente, sino a los del subdesarrollo económico de los pueblos americanos. De este total de proyectos de resolución, los cuatro grupos de trabajo aprobaron, refundiendo algunos, un total de 15, entre los cuales se incluyen para el cuarto grupo, o sea, la Comisión de Redacción y Estilo, el Informe de la Comisión Interamericana de Paz; Gastos Extraordinarios Ocasionalmente por la Reunión; el Voto de Agradecimiento, y la Preparación del Acta Final. La sesión plenaria de clausura se iniciará a las 10 horas, y, después de firmarse en forma solemne el Acta Final, hablará el Canciller Vergara, de Chile, y, a continuación, el Canciller Martínez, de Uruguay, doctor Homero Martínez.

Sobre el trabajo realizado, el Relator y Canciller de México, Manuel Tello, entregó anoche el siguiente informe:

Doc. 21. Ref. Subdesarrollo Económico y Preservación de la Democracia.
Doc. 22. Ref. Reducción de los Gastos Militares Excesivos.
La Comisión de Coordinación y Estilo, integrada por Brasil, Haití, El Salvador y Estados Unidos, examinó los proyectos de resolución preparados por los Grupos de Trabajo y el relacionado con el homenaje a Carlos Davila, presentado por la delegación de Paraguay, revisó el preámbulo del Acta Final y sometió a la Comisión General, los siguientes proyectos de resolución sobre los asuntos que no correspondió tratar a los Grupos de Trabajo.
Doc. 23. Informe de la Comisión Interamericana de Paz.
Doc. 24. Gastos Extraordinarios Ocasionalmente por Disposiciones de la Quinta Reunión.
Doc. 25. Voto de Agradecimiento.
Doc. 26. Preparación del Acta Final.

La Comisión General consideró y aprobó todos los proyectos de resolución que le fueron sometidos por los tres Grupos de Trabajo y por la Comisión de Coordinación y Estilo, los que ya han quedado enumerados en el presente informe. La Comisión General tiene el honor de someter por mi conducto todos esos proyectos de resolución a la aprobación de la Quinta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores.



BRILLANTE INTERVENCION.— El senador Aureo de Moura Andrade (izquierda), a quien acompaña el Embajador Fernando Lobo, tuvo ayer una brillante intervención en la sesión plenaria efectuada en la tarde por la Reunión Consultiva de Cancilleres. De Moura Andrade habló en nombre de la delegación de su país.

CANCILLER DOMINICANO EXHIBIO PRUEBAS DE AGRESIONES A SU PAIS

Declaraciones juramentadas de los invasores que fueron detenidos luego de partir de Cuba.— Veterano de Corea "se arrepintió a tiempo". Acepta que la Comisión Interamericana de Paz investigue en su país

En un momento de periodistas, reporteros gráficos y camarógrafos de televisión y cine, el Canciller de la República Dominicana, Dr. Profrío Herrera, exhibió ante la prensa una copia fotostática de un documento que, según él, es una prueba de la agresión a su país. El documento, que se encuentra en la posesión de un veterano de Corea, es una declaración juramentada de un invasor que fue detenido luego de partir de Cuba. Herrera dijo que el documento es una copia fotostática de un documento que, según él, es una prueba de la agresión a su país. El documento, que se encuentra en la posesión de un veterano de Corea, es una declaración juramentada de un invasor que fue detenido luego de partir de Cuba.

que está, tenía como meta la República Dominicana. El firmante se declara "veterano de la guerra de Corea", y con lujo de detalles que captó a través de informantes allegados, da cuenta de todos los hechos que el público ya conoció por las informaciones cablegráficas. Síndico como jefe de la invasión a Enrique Jiménez Moya, y ratifica la intervención del militar dominicano Ventura Simó, quien fue calificado por Herrera Ríos como "comisionado" de su Gobierno. Con posterioridad, el Canciller de Santo Domingo leyó "instrucciones" que, según él, fueron enviadas por Fidel Castro a Jiménez Moya. Fue el Departamento de Seguridad dominicano el que obtuvo esos documentos, en uno de los cuales Castro decía al jefe del grupo invasor: "Es decisivo quebrar radicalmente las influencias reaccionarias de las sotanas" en América. Esas normas las dictaba el Primer Ministro para la operación que Herrera denominó "Roma". La segunda era la llamada "Operación Agro". Ante una serie de preguntas, Herrera reiteró conceptos anteriores sobre su personal punto de vista en torno a "democracia", "oposición" y "elecciones libres" que imperan en su país.

Manifestó que, en su concepto, el régimen batistiano usaba las mismas tácticas que las que emplea Castro, porque "Batista tenía aversión a la República Dominicana", invitó nuevamente a que un grupo de periodistas americanos visite su país, y dijo finalmente que su Gobierno aceptaría que la Comisión Interamericana de Paz investigue dentro del territorio dominicano, si en el futuro se allegaran antecedentes acuatorios de hipotética invasión por parte de esa nación a otra del Caribe.

La enérgica protesta chilena

La nota entregada ayer por el Canciller Vergara Donoso, Embajador de Chile en Santiago, Carlos M. Lechuga, denunciando por la violación a los preceptos constitucionales, la siguiente:

SANTIAGO, 17 de agosto de 1959. Señor Embajador: Tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia que de acuerdo con el artículo 44, No. 10, de la Constitución Política de Chile, sólo en virtud de una especial autorización, emitida por la República, puede permitirse la introducción y permanencia de tropas extranjeras en territorio nacional. La leyada sin aviso ni autorización previa de una unidad de la Fuerza Aérea de la República de Cuba, conduciendo como constituye una infracción al precepto indicado, cuya gravedad no escapará al elevado criterio de Vuestra Excelencia. Por tanto, en resguardo de la dignidad y soberanía de mi país, me veo en la penosa necesidad de confirmar de esta vez una vez más la protesta que anteriormente formulé a Vuestra Excelencia. Cumplo, al mismo tiempo, con informar a Vuestra Excelencia que las autoridades competentes, en resguardo de la soberanía y en cumplimiento de sus deberes, han adoptado las medidas conducentes en acuerdo con la situación regular creada.

En nombre de la presente oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi consideración más alta y afectuosa. (Fdo.): GERMAN VERGARA D.

CHILE PEDIRA LIBRE COMERCIO SUDAMERICANO

Moción presentará en Conferencia de Montevideo. Chile está estudiando la necesidad de otorgar mayores facilidades de intercambio comercial con los países latinoamericanos. Este punto se concretará en una moción que presentará el Gobierno en la próxima conferencia sobre Zona Libre de Comercio.

Los miembros de la Comisión de Comercio, que se reunirá en Montevideo, se ocuparán de preparar estas materias, se efectuó ayer, una reunión en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Asistieron representantes de la Cancillería y de los Ministerios de Economía, Minería y Agricultura; de la Comisión de Cambios Internacionales, de la CORFO, del Banco Central y otras entidades estatales.

El establecimiento de la Zona Libre de Comercio está actualmente limitado a Chile, Argentina, Uruguay y Brasil. Nuestro país sostendrá en Montevideo la necesidad de coordinar y acelerar la exportación e importación de productos de las diversas naciones de América del Sur.

Se ha formado una Comisión Gubernamental sobre Zona de Comercio Libre, que elaborará el proyecto de moción chilena mencionada, cuya redacción deberá quedar terminada antes de fin de mes.

INFORMACIONES GENERALES

REBAJARAN PRECIOS DE LOS MEDICAMENTOS MAS ESENCIALES

Comisión especial de médicos confeccionará una lista de remedios que deberán venderse más baratos.— Reuniones sostuvo Ministro Vergara con laboratoristas y dueños de farmacias.— Existe abundante abastecimiento de carne

El Ministerio de Fomento, ha continuado dirigiendo personalmente la campaña en contra de la especulación, los precios altos y la inflación. Ayer sostuvo dos prolongadas reuniones con representantes de laboratorios y dueños de farmacias, para lograr abaratar los medicamentos y remedios en general. La primera reunión efectuada en el gabinete del Ministro, contó, además, con la presencia del Ministro de Salud, señor Eduardo Gormen; del Subsecretario de Economía, don Luis Marty, y de los ejecutivos de laboratorios fiscales.

En esta oportunidad, el Ministro Vergara planteó la necesidad de que bajen los precios de los productos de uso más corriente y habituales, al mismo tiempo que los necesarios para la defensa de la salud de la gran masa de la población. Hasta anoche, integraban ya esta cadena los siguientes establecimientos: Botica Huérfanos, en calle Huérfanos esquina de San Antonio; Farmacia La Catedral, en Catedral 1011; Farmacia del Hospital, en la calle de la Posta Central; Farmacia de los Empleados Públicos, Alameda esquina de Teatinos; Botica Sagúes, Gran Avenida 2730; Farmacia Roca, Castro 314; y Schenker, San Francisco 90. Se espera hoy la adhesión de nuevos establecimientos de este tipo.

ABUNDANTE ABASTECIMIENTO DE CARNE Debido al excelente tiempo reinante, se produjo un deshielo en la cordillera que despojó la vía férrea del ferrocarril transandino, lo que ha permitido el paso de convoyes cargados con ganado con un promedio de alrededor de 400 vacunos.

Con ello se ha asegurado totalmente el abastecimiento de carne en Santiago y Valparaíso. Asimismo, en avión LAN, ha continuado realizando sus vuelos trayendo 12 toneladas diarias de carne fresca. Se espera para la próxima semana que esta cifra suba a 24 toneladas diarias, debido a que el D-6, especialmente acondicionado para el efecto, realizará dos vuelos al día a la vecina ciudad de Mendoza.

El Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, recibió hoy, poco antes del mediodía, a los corresponsales extranjeros que llegaron al país a cubrir las informaciones de la Quinta Reunión Consultiva de Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Americanos, que pone hoy término a sus labores.

Esta reunión se efectuó en el despacho particular del Primer Mandatario chileno, y tendrá por objeto conversar acerca de problemas de interés económico y social en los países americanos. Los reporteros visitantes plantearán al Jefe del Estado preguntas de índole diversas.

En calidad de subrogante está sirviendo el cargo de rector de la UTE, el secretario general, señor Horacio Aravena.

El viernes próximo al Consejo de la Universidad Técnica del Estado conocerá la renuncia presentada por el Rector señor Santiago Labarca, quien ha sido designado Embajador de Chile en Italia.

La renuncia del señor Labarca no pudo ser tratada en la reunión del viernes pasado, por falta de quórum. En la reunión mencionada los consejeros de la Corporación de

Agresión contra su país denunció Canciller de Haití

Intervención del Ministro Mars en la sesión plenaria de ayer tarde.— Representante cubano reconoció que la expedición había partido desde su patria, pero sin autorización

En la sesión plenaria de la tarde el Ministro de Relaciones Exteriores de Haití, Louis Mars, denunció la agresión de que había sido objeto su país en la noche del 13 de agosto último, señalando que "unos treinta hombres con uniforme verde y pelo largo, desembarcaron en el extremo de la costa sur de Haití", tratando de apoderarse de la aldea Irois. Expresó el Canciller Mars: "Lamento profundamente que mi intervención de esta tarde vaya a demorar la labor de la presente Reunión. Presento mis excusas. Mi insistencia obedeció a la necesidad de hacer respetar en toda ocasión los principios de no agresión y no intervención, cuya preservación y salvaguardia han sido en parte el motivo para convocar la actual Reunión de Consulta, y a la urgencia de restablecer la paz continental que ha sido quebrantada por una agresión de la cual mi país es aún la víctima. He aquí los hechos, algunos de los cuales ya han sido puestos en conocimiento de los Honorables Cancilleres por medio del documento número 63, del 15 de agosto de 1959, distribuido por la secretaría de la Reunión.

Según información recibida por mi Gobierno, en la noche del 13 de agosto en curso unos 30 hombres con uniforme verde y cabellos largos, desembarcaron en el extremo de la costa sur de Haití. Después de apoderarse de la aldea haitiana de Irois, lo que es más lamentable, de haber profanado la bandera de Haití, partieron hacia la montaña donde fueron cercados por el Ejército local y la población.

Además, un despacho de la Prensa Unida Internacional publicado por el diario LA NACION, de Santiago, en su número del 16 del corriente, reproduce una declaración del Primer Ministro de Cuba, según la cual un grupo de individuos partió de Cuba en una embarcación rumbo a Haití, sin que las autoridades cubanas pudieran evitarlo, porque los pilotos de los aviones a retropropulsión habían sido arrestados. Los miembros del grupo zarparon de Puerto Padre.

Según la misma declaración, un aventurero argentino llamado Henry Fuentes, que no pertenecía al Ejército cubano, había logrado reunir, hace algunos días, un grupo de 25 a 30 cubanos para llevar a cabo una aventura expedicionaria.

El Gobierno de Haití cree que es su deber insistir sobre la importancia de la declaración del Primer Ministro cubano, puesto que ella establece la evidencia de los siguientes hechos:

1.— El grupo de invasores se compone de 25 a 30 cubanos.

2.— El punto de partida de la invasión es un puerto cubano.

3.— Este triste episodio no es, en su fase inicial, un asunto de orden interno: no hay conflicto entre haitianos y haitianos. Hombres armados llegados de la aviación cubana, ellos no lanzarían ola tras ola de invasores contra la costa sur de Haití.

En efecto, una noticia de prensa señala la presencia, cerca de Dame-Marie, aldea haitiana situada a 24 kilómetros de Irois, de dos navíos cargados de otros invasores.

"La República de Haití—dijo finalmente—, segura del derecho que le asiste, confía en que una vez más la Organización no falle en el desempeño de su elevada misión: asegurar en esta tierra de libertad que es América el triunfo de los ideales de paz y de justicia dentro del respeto a la soberanía, a la integridad territorial y a la independencia de los Estados miembros."

RECONOCE ROA.— Posteriormente, hizo uso de la palabra el Canciller de Cuba, Raúl Roa, quien manifestó que deseaba ampliar los antecedentes dados por el jefe de la delegación haitiana, reconociendo la denuncia en el sentido de que la expedición había partido "a espaldas de las autoridades de su país".

Manifestó que los revolucionarios que vestían el uniforme del Ejército cubano eran "mercenarios", utilizados por la contrarrevolución y los criminales de guerra para desprestigiar al Gobierno popular cubano y crearle dificultades durante la Conferencia.

Una vez establecida la cabeza de puente de Irois, quienes nos dice que, aprovechando la incapacidad pasajera de la aviación cubana, ellos no lanzarían ola tras ola de invasores contra la costa sur de Haití.

El objetivo final de esto es—agregó Mars— el de derrocar al Gobierno constitucional y reemplazarlo por otro basado en la explotación del pueblo por una aristocracia parasita que ya ha dado en el poder plena prueba de su incapacidad y de su apego a anticuados e inmerecidos privilegios.

Los contrarrevolucionarios no están lejos de las costas haitianas y se aprovechan de la generosa hospitalidad de algunas personas cuya buena fe explota.

Una vez establecida la cabeza de puente de Irois, quienes nos dice que, aprovechando la incapacidad pasajera de la aviación cubana, ellos no lanzarían ola tras ola de invasores contra la costa sur de Haití.

Herter admitió que E.E. UU. abandonó en el pasado a América Latina

El Secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, reconoció ayer en un discurso, que Estados Unidos en el pasado abandonó a veces a la América Latina, debido a que su atención estuvo concentrada en compromisos de magnitud en otros puntos del globo.

Pero al mismo tiempo dijo que "el interés está cambiando ahora". Enseguida, hizo un historial de lo que denominó el "cambio radical" de la posición política norteamericana desde la Segunda Guerra Mundial.

Herter afirmó que la posición que adoptó Rusia frente al Plan Marshall dejó bien en claro que el mundo quedaría dividido en dos porciones.

"Cuando se hizo evidente que la órbita soviética era inamovible y estaba dispuesta a la conquista, y cuando también se hizo evidente que las Naciones Unidas como organismo de paz iban a ser llevadas de acá para allá, Estados Unidos se vio obligado a fundar la OTAN (Organización del Tratado del

Romería a la tumba de O'Higgins se hará mañana a las 10.30 hrs.

Prosiguiendo el desarrollo de la Semana O'higginiana, iniciada ayer mañana, se efectuará a las 10.30 horas, una romería a la tumba del Padre de la Patria.

En este acto tomarán parte delegaciones de las Fuerzas Armadas y por su parte, el Regimiento de Artillería Simbólico "Santa Bárbara".



RECITAL POETICO

EL MIERCOLES próximo, a las 19 horas, se presentará en el Teatro Talía la insignie recitadora colombiana Martha Lency. El recital comprende poemas de valores universales de la poesía, como Andrés Bello, Blanco, Sor Juana Inés de la Cruz, Lúbalz Miloz, Pablo Neruda, Edgar Allan Poe, Federico García Lorca y un poema propio: "Mulata soy".

Festival de Cultura en Escuelas Universitarias

Todas las Escuelas de la Universidad de Chile, por especial invitación de la Universidad Técnica del Estado, participarán en el Primer Festival de Cultura, que están organizando las Escuelas de Ingeniería, Arquitectura y Medicina con la cooperación de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales.

El objetivo fundamental de este festival —que se realizará entre el 21 y 26 de septiembre— es realizar los valores culturales de la juventud estudiantil para darlos a conocer tanto dentro como fuera del ambiente universitario. Al mismo tiempo, tiende a ser un nexo de confraternidad que, obviando las dificultades materiales, unirá entre sí a las diversas Escuelas Universitarias. Cada Escuela participará en bloque, es decir, en el conjunto de manifestaciones culturales que desee presentar.

EL PIANISTA MARIO MIRANDA

Por Daniel Quiroga

Teatro Astor, lunes 17 de agosto, a las 19 horas. Mario Miranda, pianista. Programa: Mozart, Sonata en Re Mayor K.V. 576; Schubert, Sonata en Si bemol mayor (op. póstuma); Von Weber, Variaciones op. 27; Debussy, "Estampes"; Ginastera, Suite de Danzas Criollas.

En el décimosegundo concierto de la Temporada de Música de Cámara, se presentó ayer el pianista chileno Mario Miranda, después de larga temporada de estudios y conciertos en Europa y Estados Unidos. El concierto ofrecido por el pianista chileno le mostró en un notable grado de perfeccionamiento en sus cualidades técnicas e interpretativas.

Logró un seguro impacto, desde el primer momento, con la calidad cristalina del sonido, con la rica gama sonora que Miranda ha logrado incorporar a su ejecución. La Sonata de Mozart resultó así servida, en su forma, con el máximo de claridad y limpidez. Acaso no siempre se pudo contrapesar esa nitidez del contorno con la expresividad siempre latente en la música del enorme salzburger, y que, en ocasiones, parecía quedar en segundo plano frente a la muy lograda preocupación por la nitidez del arabesco pianístico. La extraña Sonata de Schubert, una de las tres escritas por el lírico compositor en los últimos meses de su corta vida, muestra a esta forma en un plan de abierta disolución, en un estado en que la vaguedad del plan formal se complacía en destacar ideas melódicas cuyo lirismo, más bien estático, no logra la cohesión ni el impacto arrebatador que el "romanticismo" beethoveniano, —sin duda mucho más vigoroso que el de este auténtico romántico— produce de manera impresionante en sus últimas sonatas. Trabaja, dar interés a esta obra tan peligrosamente deslucida hacia pendientes candorosas, o sorprendentemente recientes en el empleo de ciertos recursos, es buena prueba para cualquier intérprete pianista. Miranda logró penetrar con entero dominio en la parte estructural y en la expresiva, pero, indudablemente, algo quedó en el lirismo de esta obra que no salió enteramente hacia el auditorio o, por lo menos, no alcanzó el grado de extenuación que la claridad del discurso y la suavidad de los matices y la atmósfera sonora coloreada y viva, logró ofrecer en esta sorprendente producción schubertiana.

La segunda parte del programa...

NOVIOS

Compran sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:

CASA SOSTIN
Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez.

FALDAS

de cotelí liso y estampado, franela y lana fina.

BLUSAS
Jersey y popelina. Gran variedad de modelos y colores.

Erasmio Escala 2260
(Casal esq. Cumming).
Atención de 10 A. M. a 8 P. M.
Sábado, de 9-13 horas

Once plumas inéditas recibieron espaldarazo de Sociedad de Escritores

Concurso de poesía y novela corta organizado por la SECH: acto de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile

En una sencilla ceremonia efectuada ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Sociedad de Escritores, entregó los premios —consistentes en diplomas de distinción— a los once escritores agraciados en el concurso de poesía y novela corta organizado por esa institución, y destinado a autores inéditos. Las obras seleccionadas serán publicadas en la editorial "Alerce" de la Sociedad de Escritores.

El presidente de la SECH, señor Julio Barrenechea señaló que tanto en poesía como en

novela se podía observar una fuerte tendencia hacia la forma pura y de mayor claridad. Destacó enseguida la colaboración proporcionada por la Universidad de Chile a través de su Rector, señor Juan Gómez Millas, y Secretario General, señor Alvaro Bunker, en jornadas de la trascendencia de aquella. Anunció que ese plantel de estudios superiores estaba estudiando las bases de un nuevo concurso en los géneros de cuento, novela, poesía y ensayo (por primera vez en Chile se consideraría el ensayo científico para este tipo de concurso).

En novela corta solamente se otorgaron cinco premios (seleccionados entre 30 trabajos), y en poesía 6 (entre 75 poemas). El Jurado estuvo compuesto por Carmen Castillo, Miguel Artache y Luis Alfaro Droguett. El Rector de la Universidad, señor Juan Gómez Millas, procedió a hacer entrega de los diplomas, llamando primero a Rosa Cruchaga Walker (autora de "Descendimiento" bajo el seudónimo de Raquel Montijo). Luego, a Leonel O'Kingtons (autor de "Poemas"). Seudónimo: Alarcón; Ennio Molledo Ghio (Clorato: autor de "Cuidadores"); Hugo Montes (Altazor, por "Delgada Lumbre"); Renato Canales Panida: "Un árbol a la Orilla del Mundo".

Luego, en novela corta, entregó diplomas a Nicolás Alfaro (Nadav, por "Terrel"); Guillermo Blanco (Antenor, por "Misa de Requiem"); Alfonso Reyes Mesa (Pablo Iloa: por "Cuatro largos Pasos"); Hugo Correa (Loeravt: Alguen Mora en el Viento); Luciano Cruz (Lucas: Los Contrabandistas).

Presidieron la ceremonia el Rector, señor Juan Gómez Millas; el presidente de la SECH, señor Julio Barrenechea; el secretario de ese organismo, señor Alejandro Masquet; los escritores Miguel Artache, Luis Alfaro, María Brunet, Carmen Castillo,

René Hurtado Borne y otras altas personalidades de nuestro mundo intelectual. El numeroso público que llenó el Salón de Honor de la Universidad de Chile, aplaudió a los agraciados con la distinción otorgada por la Sociedad de Escritores, que abrió así nuevo cauce a un grupo de escritores que hasta ayer permanecían en el anonimato.

Exposiciones, Conferencias, Música.

HOY

R. P. BRUNO RYCH-LOWSKY.—Charla "La conciencia estimativa y la percepción de los valores". Radio Cooperativa Vitalicia, 19.35 horas.

PADRE BECKEMAN.—Conferencia "La Libertad y la Autoridad". Escuela de Economía, Universidad de Chile, Avda. República 517, 19.35 horas.

DR. ISIDORO GERSCH.—Conferencia "Substancia fundamental del tejido conjuntivo". Cátedra Anatomía Patológica, Prof. Ismael Mena, Santos Dumont 999, 18.30 horas.

R. P. LUYET.—Conferencia "Veinte años de búsqueda sobre la vida a bajas temperaturas". Escuela de Biología, Instituto Pedagógico, Universidad Católica, 19.30 horas.

PROF. WALTER E. BLESSEY.—Conferencia "Aplicación del Hormigón Precomprimido en grandes obras en Estados Unidos". Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín 352, 18.30 horas.

PROF. DR. JEAN LOUIS PARROT.—"Poder Histamínico". México en la ulcera gastroduodenal y en la colitis ulcerosa. Sociedad Chilena de Gastroenterología, Auditorium Colegio Médico, 19.30 horas.

EKEQUEL PONTECILLA.—Acuerdas, Sala Le Cavenue, Estado 36, De 10 a 13 y de 16 a 20 horas. Abierta hasta el 22.

GONZALEZ YANEZ.—Dibujos, acuarelas. Sala Libertad, Agustinas 1022, tercer piso. Abierta hasta el 26.

JUDITH ALPI.—Acuarelas, Miguel de la Barra 480, sexto piso. De 17 a 21 horas.

PINTORES ITALIANOS.—Palacio de Bellas Artes, segundo piso.

IRMA VALENCIA.—Pequeña plástica. 19 horas. Instituto Chileno — Británico de Cultura, Teatros 307. Clausura el 21.

NEUE SALA PARIS.—Obras de Ana Corán, Fernando Morales, Hardy Wintub, Augusto Eguluz, Inés Puyó, Carlos Pedraza, María Pinedo, Camilo Merl, Ramón Vergara y José Balme. Altos de los Almacenes París. De 9 a 13 y de 15.30 a 20 horas.

HORTENSIA GONZALEZ.—Veinte óleos sobre temas bolivianos. Ampuésqui 447.

RIGARDO YRARRAZAVAL.—Pintura abstracta. Sala de Exposiciones del M.

Cruz Roja Nuñoa— Los Guindos

La rifa que debía efectuarse el 20 de agosto de 1959, ha sido postergada para el día 30 de septiembre de 1959.

EL DIRECTORIO

ESTABLECIMIENTO

POULTRY FARM

ATENDIDO POR SUS NUEVOS DUEÑOS ofrece al distinguido público sus comedores refaccionados. Gran surtido en mariscos frescos, diariamente. "POLLOS A LO SPIEDO", "PATOS ASADOS", GALLINAS GUIADAS, CAZUELA DE AVE, EMPANADAS DE AVE.

Días martes y viernes. ARROZ A LA VALENCIANA, especialidad de la casa. Y en nuestra rotisería, todo el extenso surtido en aves frescas para su hogar.

PIDA PRESUPUESTO PARA BANQUETES

BANDERA 471-TEL 83714

FRONTE AL CONGRESO

Pielles

ABRIGOS-VESTIDOS Cada confección una creación

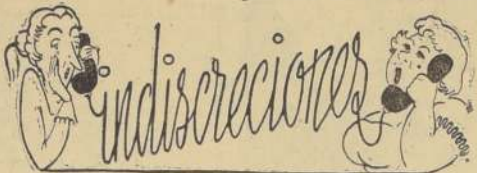
Bercovich

MONEDA 938

CREDITOS



EN EL SALON SUR del Hotel Carrera se sirvió ayer un coctel, ofrecido por las delegaciones asistentes a la Conferencia de Cancilleres, en honor de las autoridades chilenas. En el grabado, los Ministros de Justicia, señor Julio Philippi, y de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante; la señora de Howe, esposa del Embajador de USA ante la Moneda; la señora de Herter, esposa del Secretario de Estado de los Estados Unidos, y la señora Mimi Smith de Gustaves, esposa del Agente Aéreo de la Embajada de USA.



Indiscreciones

NO RECIBIRÁ A SUS relaciones hoy Elena Ortúzar de Blasco Ibañez, esposa del famoso novelista español Vicente Blasco Ibañez; no abrirá sus elegantes salones donde todos los años acudía a congratularla la "high life" del gran mundo santiaguino. Chita Ortúzar Bulnes quiso cambiar este año y celebrarse fuera de la capital. Pero todos sus amigos levantaremos nuestra copa para desearle a esta noble amiga, "saudeuses" el día de Santa Elena.

LA MESA REDONDA que preside Amanda Eribe de Lorca se había afanado en hacer todos los preparativos para festejar a los Cancilleres con sus esposas; desgraciadamente, todo este trabajo fue en vano. Los importantes Cancilleres ofrecían ellos una gran recepción en el Salón Sur del Hotel Carrera, para retribuir atenciones, y devolver todas las "gentilezas" de que fueron objeto por las autoridades chilenas.

MONTEVIDEO, SAO PAULO y Rio de Janeiro visitarán en un viaje de estudio las jovencitas del último año del Colegio de las Monjas Francesas. Partirán el 4 de septiembre y regresarán un día antes de las Fiestas Patrias.

Las 25 jovencitas que se preparan para emprender el viaje han hecho despliegue de ingenio para organizar su "tournee", y también para financiarla.

UNA ISLA EN EL CIELO fue el film elegido para el beneficio que tuvo excelente resultado. Las entradas rápidamente se agotaron. Además del film, había una orquesta juvenil que tocaba con mucho entusiasmo todos los bailes en boga.

EL SUELDO Y LAS MESADAS de los jovencitos admiradores de las chicas del sexo, quedaron convertidos en números de rifas. Para terminar el mes, se verán obligados a pedirle al "papi" un pequeño anticipo, pues los fondos se les han agotado.

Carmen Cardenas Lacout fue la única que no compró boletos para la enorme Caja de Chocolates, y fue la bella Carmen la que se sacó la apetitosa Caja, el boleto se lo obsequió Gonzalo Vargas Hendrich.

UN CORDERO CON sombrero y lazo de cintas fue otro de los premios cuyos talonarios se agotaron, sobre todo, que eran vendidos por Rosario Edwards de Ianda y Gloria Bordini, una de las más lindas debutantes "1959".

Mónica Mayo Correa y Mónica Ibañez vendían los refrescos, y Luz María Varas Vildósola y María Isabel Schonhalter de la Fuente distribuían los banderines del Colegio, que eran adquiridos a un elevado precio.

CON MELODIOSAS canciones, acompañadas con el suave táfir de las guitarras, endulzaron a los asistentes, especialmente a los generosos y galantes jóvenes, el regazo a sus casas con los "bolillos planchados".

UNA GONDOLA veneciana y la torre de Pisa serán las formas de las dos tortas monumentales confeccionadas con almidón y huevo de moli, que ornamentarán la enorme mesa del buffet-comida a la italiana que tendrá lugar en el Hotel Carrera, el domingo 23, a las 22 horas.

BESSIE STEVENSON, hermosa rubia platina de grandes ojos azules, tendrá a su cargo la organización de esta fiesta a la sino también a los diplomáticos y a la sociedad santiaguina, que ya han empezado a hacer la reserva de las mesas.

OCHOCIENTAS BOTELLAS de Martini "Rosati" obsequiarán entre los asistentes, como, asimismo, 270 cajitas de bombones "Ambrosoli", coquetamente encajados y paquetitos de Glucena Carozzi, que serán distribuidos entre las elegantes y buenas mozas.

EN HONOR DE DON SERGIO FERNANDEZ LARRAIN.—El lunes 24, a las 13 horas, tendrá lugar en los salones del Circolo Español el banquete que ofrece el Comité de Presidentes de las Sociedades Españolas de Santiago, en honor del señor don Sergio Fernández Larrain, Embajador de Chile, en España, acto en el que la colectividad residente, al testificarle sus afectos y simpatías, le despedirá con motivo de su próximo viaje para asumir sus altas funciones.

Las adhesiones pueden solicitarse en las oficinas de dichas entidades, personalmente, o al teléfono 82908.

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA

Compañía de Consumidores de Gas

Las inscripciones para el segundo curso de economía doméstica se encuentran abiertas en Santo Domingo número 1061, Departamento Comercial, de 9.30 a 13 horas, y de 15.30 a 19 horas.

Curso para dueñas de casa

Clases los lunes, martes o jueves, a las 15 horas.

Curso para empleadas domésticas

Clases los miércoles o viernes, a las 15 horas.

El curso para dueñas de casa empezará el lunes 24 de agosto de 1959.

El curso para empleadas domésticas, el miércoles 26 de agosto de 1959.

FALLECIMIENTOS.

Informaciones proporcionadas por las Empresas Funerarias Asociadas. Beneficiencia Pública, Hogar de Cristo, La Buena Muerte, La Central, La Humanitaria, La Nacional, La San Francisco y Lourdes. Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy, en los cementerios que se indican:

ALFARO ALFARO, ESTANISLAO.—Mapecho 2556. 16.30 horas. General.

ALLIAGA V. JOSE MIGUEL.—Nueva Macul 527. 16.30 horas. General.

ALLENDE, PEDRO HUMBERTO.—Alferez Real 1149. 11 horas. General.

ALVAREZ CUNOZ, BEATRIZ.—Parroquia San Francisco. 10 horas. Católico.

BABESTRELO GONZALEZ, JUAN.—Mendoza 2170. 16.30 horas. General.

BARROS PEREZ, EXELQUIEL.—Nataliel 2079. 16.30 horas. General.

DELGADO DE SUNOL, HORTENSIA.—Conferencia 1621. 16.30 horas. Católico.

FAURES DE ALCALDE, RESERVA.—Don Luis Soto Bunker y señora Amelia Respalda de Soto Bunker han fijado su residencia en la calle Genova 2121, teléfono 494068.

COMIDA.—Don Jorge Bravo Zúñiga y señora América Miranda de Bravo, ofrecieron una comida en honor del Ministro de Relaciones del Ecuador, señor Carlos Tobar Zaldumbide.

ENFERMO.—En la Clínica Santa María se encuentra gravemente enferma la señora Rosa Olmos de Aguilera de Urrutia Zañartu.

EN EL HOTEL CARRERA.—Hoy, a las 17.30 horas, en el Hotel Carrera se llevará a cabo el té que sus amos a celebrarán a la señora María Infante de la Infancia Julia con motivo de su próximo matrimonio.

ALMUERZO.—El directorio de "The Women's Club de Chile" tiene el honor de invitar a las socias y a las invitadas a la reunión-almuerzo que se llevará a efecto hoy, a las 12.45 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1487. Acudirá la señora de Huel, directora de la escuela de Párridos de la Universidad de Chile, quien hará un discurso sobre su reciente visita a los Estados Unidos.

EN EL CRILLON.—El rectorio de la Cruz Roja Chilena tiene el agrado de invitar a Ud. a un gran baile de construcción de la escuela que se llevará a efecto los días 2 de septiembre, a las 10 horas, en los salones del Crillon.

Adhesiones. Caja del Crillon y terno 274-1. La Cruz Roja Chilena.

Señorita ADELINA ADAMS MOORE, cuyo matrimonio con el señor Martin Michael Carpenter será bendecido en la Catedral de Washington, el 29 del presente.

Medias nylon LABAN a sus favorecedores

LABAN hace un llamado al Comercio y a las damas que gustan de las medias sin costura, que son realmente una sensación. Deben confiar solamente en las medias que son fabricadas por el sistema de 400 y 474 agujas y cilindro de 34. LABAN y otros pocos industriales únicamente poseen esta maquinaria auténtica.

Industriales inescrupulosos ofrecen medias sin costura, fabricadas con maquinaria de 300 y 320 agujas y marcadas engañosamente para la venta como de 400 o 474 agujas. Estas medias sin costura son lógicamente malas, porque sólo con 400 y 474 agujas se logra una malla fina y resistente. Por eso, para mayor seguridad, para verdadera calidad, exija medias sin costura de LABAN en 474 agujas. LABAN significa muchos años de honestidad y calidad en medias.

La Asociación Textil ha denunciado estos hechos a las autoridades, con el fin de que se evite este engaño al comercio y al público en general.

Provocaron nube artificial para estudiar el espacio

Vapores de sodio fueron disueltos por un cohete especial a 240 kilómetros de altura.— El fenómeno resultó visible en un ancho territorio.— Se anuncia la repetición de estas experiencias

ISLA WALLOPS, Virginia, 17 (UPI).— Fisicólogos y técnicos del espacio provocaron antes de la madrugada una gran explosión, la formación de una nube de vapor de sodio resplandeciente para estudiar la dirección del viento y las velocidades y también la velocidad de dispersión de los vapores a tales alturas.

de la Isla Wallops dispararon un cohete con una carga de termita en la cual iban mezclados cuatro kilos y medio de sodio. La nube fue visible hasta Vero Beach, Florida, por el sur, y hasta Pittsburgh por el norte, y en puntos hacia el interior (oeste) como Montgomery, Estado de Alabama, y Dyton, Estado de Ohio.

Rusia puede disparar proyectiles teledirigidos desde submarinos

WASHINGTON, 17 (UPI).— El almirante Arleigh Burke, jefe de operaciones navales, declaró hoy que Rusia había, en la guerra fría, disparado proyectiles teledirigidos desde submarinos. El almirante dijo a la prensa poco antes de prestar el juramento de su cargo, para el que fue designado por tercera vez, y añadió que "puede" pedirse a las Fuerzas Armadas norteamericanas hacerse presentes en la crisis de Laos (inspiradas por los comunistas), la cual dijo ser "muy seria".

En más de diez años que fue creado el cargo, Burke lo ocupó por tercera vez —el primer oficial a quien cabe mérito por haber sido jefe de la Marina— como miembro del Estado Mayor Mixto de las Fuerzas Armadas de la Nación.

TIENEN PERRO NO SE CUANTOS.— A propósito de la amenaza de los submarinos norteamericanos a la acción en Laos, Burke contestó, "puede ser, es posible". Y en el caso, añadió, la Marina tendría que estar preparada para "todo lo que fuere necesario".

Laos no es miembro de la Organización del Tratado de Asia Sudoriental, pero un protocolo del Tratado pone a ese país bajo la protección de los aliados, y Estados Unidos es miembro de esa Organización y de la Comisión Asesora Militar de Laos.

Gobierno de Managua es acusado por un diario de censurar

MANAGUA, 17 (UPI).— La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) informó hoy que el Gobierno de Nicaragua está utilizando "censura discriminatoria" y "presión económica" contra el diario "La Prensa", de Managua.

Observa que a pesar que la censura impidió que se enviara esa información por vía cablegráfica a las oficinas de la SIP, el diario, utilizando otros medios, hizo llegar el mensaje siguiente:

"De nuevo solicitamos gestiones y una campaña de los diarios libres de América contra la irresponsable censura de prensa que no nos permite ni el menor informe de la actualidad nacional, impide todo aspecto de la vida nacional y aun muchas informaciones internacionales recibidas de la Asociación Press, lo que no hace con los diarios gobernistas, causando grave daño a esta prensa".

La SIP agrega que ha sido, asimismo, informada desde Managua que la censura no dejó escapar en "La Prensa" un anuncio de un cuarto de página de los fabricantes de insecticidas del país, aunque el mismo anuncio apareció en el diario "Novedades", propiedad de la familia Somoza.

"La Prensa" —dice la SIP— está dirigida por la señora Margarita C. de Chamorro, madre del director Pedro Chamorro. El joven Chamorro está en la cárcel aguardando que se le celebre juicio por haber encabezado una revolución frustrada contra el Gobierno de Somoza. Desde que fue encarcelado ha estado sujeto a una censura severa y discriminatoria.

El jueves serán sepultados los restos del almirante Halsey

WASHINGTON, 17 (UPI).— Los restos mortales del almirante de cinco estrellas, William F. Halsey, serán sepultados con plenos honores militares el jueves de esta semana en el Cementerio Nacional de Arlington, la última morada de los héroes de la patria norteamericana.

Halsey, apodado el "Torro" por su determinación indomable contra el enemigo, falleció ayer mientras dormía, en la Isla de Pisco, situada en aguas profundas a la costa del Estado de Connecticut, en donde estaba de vacaciones. Tenía 76 años de edad.

Las autoridades navales anunciaron que el cadáver del afamado comandante de la Segunda Guerra Mundial en el Pacífico será trasladado el miércoles a la Base Aeronaval de Anacostia, en el Estado de Maryland.

El cadáver estará en capilla ardiente en la Catedral de Washington desde el mediodía del miércoles hasta la misma hora del jueves, cuando será trasladado al cementerio.

Si Ud. desea afeitarse de verdad use

HOJAS SIGI

MASTERS EDGE CO.

De acero Solingen. Con estuche de papel secante. La hoja más delgada del mundo. Ventas al por mayor.

Distribuidor **GERBERT Y CIA.** S. Antonio 898

Asociación de Corredores de Propiedades de Santiago

El Directorio tiene el agrado de poner en conocimiento de sus asociados que la Secretaría funciona todos los días de 10 a 12, en calle Ahumada 254, oficina 810 para atender en cualquier consulta que deseen hacer.

Asimismo, la Secretaría atiende al público en los mismos días y horas para cualquier consulta o reclamación que desee formular.

SANTIAGO, 17 de agosto de 1959.

RELOJ SUIZO fino

ENTREGAMOS CON SOLO \$ 3.000 DE PIE

SALDO 10 MESES PLAZO

IMPORTACION DIRECTA

Relojería **GABOR**

Estado 91. Piso 5º



LAKE ELMO (Minnesota).—Un globo plástico de 200 pies de largo aparece aquí preparado para su lanzamiento, el 17 de agosto. Después fue soltado al espacio. Se elevó a 60.000 pies de altura. Mediante una cámara telescópica manejada por control remoto (derecha) se fotografió a esa gran altura la superficie del sol. Este es el segundo de una serie del proyecto "estratoscopio".— (Radiofoto UPI).

General de la Wehrmacht es juzgado después de 15 años

DUESSELDORF, 17 (UPI).— Hasso von Manteuffel, durante la guerra general del Ejército alemán y comandante de una división de tanques, fue llevado a juicio hoy, aquí, bajo acusación de asesinato, por haber dado orden de ejecutar a un soldado acusado de cobardía.

El soldado y otro de sus compañeros fueron juzgados por una Corte Marcial de la "Wehrmacht" el 12 de enero, cuando Manteuffel se encontraba al frente de su división, en el frente del Este. La Corte absolvió a uno de los acusados, pero condenó al otro a dos años de prisión.

Al día siguiente Manteuffel, al saber la sentencia, la desconoció y dio órdenes para que el soldado condenado a prisión fuera ejecutado por un pelotón de fusileros. El Fiscal alegó dramáticamente que la ejecución se cumplió solo unas pocas horas después de la orden del general.

Manteuffel reconoció la abolición del otro soldado. Desde el término de la guerra, Manteuffel, actualmente de 62 años de edad, se ha desempeñado como gerente de exportaciones de una empresa industrial en Neuss, cerca de esta ciudad. Desde 1953 hasta 1957 fue el diputado al Parlamento del Estado por el Partido Democrático Libre.

Corazón de N. York sufrió casi una parálisis por falla eléctrica

MANHATTAN, 17 (UPI).— El uso máximo de acondicionadores de aire y de ventiladores eléctricos, por causa del formidable calor del día, provocó hoy una falla de la corriente eléctrica en esta ciudad, a la hora de mayor calor.

La policía declaró zona de emergencia el sector afectado, que fue una vasta zona de la Isla de Manhattan, el corazón de Nueva York.

Los programas de televisión se esfumaron de las pantallas, el equipo diverso de los hospitales quedó en peligro, se produjeron apagones en las oficinas, los frentes subterráneos se detuvieron en su carrera, muchos ascensores quedaron igualmente detenidos a medio camino, mientras los pasajeros sudaban a mares y todos los equipos eléctricos, caseros o de restaurantes, como refrigeradores, congeladores, ventiladores eléctricos, acondicionadores de aire y demás, dejaron de funcionar.

Esto ocurrió a eso de las tres de la tarde, cuando el termómetro marcaba 33 grados centígrados y tracción. La ola de calor dura ya una semana entera.

A eso de las cinco comenzó la racha de los neoyorkinos que regresaban a sus hogares del trabajo, y la zona afectada fue un caos. Los conductores de automóviles pegaban la mano a sus bocinas, armando una colapsa algarabía, y se gritaban airados unos a otros, en tanto que los policías hacían infructuosos esfuerzos por desenderar el fenomenal enredo.

Luces y aparatos de televisión y radio dejaron de funcionar en la Isla de Manhattan entre los ríos Hudson y Este, y entre las calles 59 y 11 al oeste de la Quinta Avenida, que divide a Manhattan en dos porciones, y entre las 74 y 110 por el este.

En este sector quedó comprendida una vasta zona de las avenidas Park, Quint, Central Park West, East River Drive y Riverside Drive, que tienen enormes filas de elevados rascacielos atiborrados de apartamentos de vivienda.

La falla de la corriente arruinó un programa de la American Broadcasting Company y suprimió totalmente dos de la National Broadcasting Company. Los programas de revistas fueron reemplazados por programas filmados o grabados.

Conjeturan posible entrevista entre De Gaulle y Khrushchev

PARIS, 17 (UPI).— El Embajador soviético en esta capital, Sergel Vinogradov, tuvo ayer con el Presidente de la República, general Charles de Gaulle, una conferencia que no se esperaba. Inmediatamente surgieron conjeturas en el sentido de que en la entrevista pudo haberse considerado la posibilidad de una conferencia entre el general De Gaulle y el Primer Ministro Khrushchev.

LAS CONJETURAS. En los altos círculos diplomáticos se revela que Vinogradov partió ayer de París, un día domingo, e hizo el recorrido de 210 kilómetros hasta Colombes-Les-Deux-Frères, donde tienen su residencia privada el general y su familia.

En el Palacio del Eliseo, en París, la residencia oficial del Presidente, se confirmó, posteriormente, la entrevista, pero los funcionarios se negaron a proporcionar más detalles o a hacer comentarios al respecto.

MOMENTO INTERESANTE. Estas entrevistas del Presidente con el veterano diplomático soviético no son cosa desusada, pero lo que ha suscitado las conjeturas es el momento en que se realizó la de ayer y sus proyecciones internacionales.

Porque, mientras De Gaulle y Vinogradov conversaron en la Lorena, al otro lado de los Alpes, en Mennazglio, Italia, el Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, se entrevistaba con el Secretario General de la Organización del Tratado del Atlántico Norte OTAN, Paul Henri Spaak, y con el jefe de las Fuerzas Armadas de la misma, general Lauris Norstad, y otros funcionarios de la Organización. Esta entrevista fue enteramente improvisada.

Francfort, ciudad modelo de la reconstrucción alemana

El Ministro de Economía de la República de Bonn, Ludwig Erhard, la considera la obra maestra de su campaña: "bienestar para todos".— La ciudad ha perdido su aspecto medieval, pero sus habitantes no parecen sentirlo

FRANCFORT, 14 (ANSA).— Por la gente que vive en la provincia a la capital cuando quiere ramblarse en una gran ciudad. En Alemania sucede lo contrario. Los que residen en Bonn, abandonan de tanto en tanto la actual capital de Alemania para ir a la provincia. De las tres ciudades ubicadas a una razonable distancia de Bonn —Colonia, Dusseldorf y Frankfurt—, es esta última la que ofrece mayores atracciones. Se llega en coche por una hermosa carretera, la Hamburgerallee, y se entra en un impresionante "carrousel" de vehículos motorizados que corren hasta el corazón de la ciudad.

Francfort es dinámica, pulsante y hermosa: tiene sólo 600.000 habitantes pero parece tener el doble. Sus calles y sus cafés dan la pauta de un perpetuo vaivén entre el trabajo y el ocio, el negocio y el esparcimiento. De noche, un paseo por la Zell, rutilante de luces y llena de gente apretujada, demuestra claramente lo que es el "bienestar para todos" que en esta ciudad existe realmente.

Entre las ciudades alemanas, Francfort, es la que se ha levantado más rápido y mejor de la catástrofe hitleriana.

Francfort fue siempre enclavada y centro de afluencia de Europa. En 1385, llegaron olas de franceses y holandeses que fundaron su famosa Bolsa, la más importante de Alemania, y los judíos hallaron allí antes del advenimiento hitleriano, un ambiente muy favorable en esta ciudad a la que contribuyeron a dar prosperidad económica y pujanza. En la ciudad que hospedó a Gerdano Bruno en el único período tranquilo de su vida agitada y es la ciudad sede del Banco abierto por el viejo Rothschild que enseñó allí a sus hijos los secretos de la magia del arte de hacer dinero y de emplearlo bien. Y fue esta ciudad, además, la que dio vida a Wolfgang Goethe, el más grande poeta alemán, hijo de familia adinerada y encumbrada de Francfort.

Fue siempre una ciudad libre y autónoma en su economía y desarrollo. Los monumentos que ostenta —bien restaurados— son monumentos pagados por los habitantes de la ciudad.

No todo fue reconstruido en Francfort después de los bombardeos, pero entre las reconstrucciones figura por suerte la casa de Goethe, que recibe hoy como ayer una incesante peregrinación de visitantes. ¿Qué importa —dicen los guías— si es una casa secular o parece únicamente serlo? Lo importante es que la ilusión resucita a los fantasmas del pasado. Nadie oíría contradecirlo. En cambio, ha desaparecido la parte medieval de la ciudad, la vieja Francfort, con sus casas apretujadas y techos en forma de cofia, de fachadas pintadas y ventanas floridas. Nada quedó de la ciudad que antes parecía revivir el drama de Faust a cada instante. Cada plaza tenía entonces su hostería y su flambérica característica. La vieja Francfort ya no existe, se derrumbió como un castillo de naipes soñado con furia. Fueron los bombardeos de 1944 los que hicieron arder los tejados seculares y dejaron todo hecho cenizas y escombros. Luego la ciudad olvidó y volvió a levantarse, ganó de nuevo dinero y fama internacional, pero su parte vieja no resucitó. Y ninguno de sus habitantes parece aforar mucho tan aumentados como están en la marejada impetuosa del progreso moderno.

Moscú exige reactualización de Comisión Internacional para Laos

MOSCÚ, 17 (UPI).— La Unión Soviética reiteró hoy que la situación en el reino indochino de Laos podría corregirse únicamente con la reanudación de las labores de la Comisión Internacional de Fiscalización.

Este punto de vista está contenido en una declaración que expidió el Ministerio de Relaciones Exteriores y dada a conocer por la agencia oficial de noticias soviéticas Tass, en la cual también se sostiene que de los problemas actuales de Laos tiene la culpa el propio Gobierno de ese país, que violó los acuerdos de Ginebra en 1945 y los de Vientiane de 1956 y 1957.

Igualmente se acusa a Laos de haber burlado los principios contenidos en esos convenios al permitir la entrada al país de material de guerra y personal norteamericano y haber firmado un pacto que le otorga la presencia del personal militar estadounidense en el país.

La declaración igualmente manifiesta la esperanza de que haya un resultado positivo en las conversaciones entre las comisiones de Ginebra y la Unión Soviética.

Según la Tass, el Ministerio de Relaciones dice en su declaración que "hay una seria amenaza de guerra civil" y que la culpa de todo ello "la tiene el Gobierno actual, encabezado por Phou Sananikone".

Pero insiste en que "la causa principal" de lo que está ocurriendo es la violación de los acuerdos de Ginebra y Vientiane.

ASUNCION YA CUENTA CON AGUA POTABLE

ASUNCION, 17 (UPI).— Esta capital, de un cuarto de millón de habitantes, tiene agua corriente hoy, siendo la última de las capitales del continente sudamericano en que se instala un sistema municipal de abastecimiento de agua.

El Presidente de la República, Alfredo Stroessner, presidió la ceremonia inaugurando el Servicio, cuyas instalaciones costaron 11 millones de dólares, habiéndose construido en 30 meses con fondos aportados por inversionistas paraguayos y el Banco de Exportación e Importación de EE. UU.

A la ceremonia concurrieron altos funcionarios del Gobierno, miembros del Cuerpo diplomático y representantes del mundo social.

PACIFIC INTERNATIONAL CORPORATION

79 Pine Street Tel. WH 3-3223 NEW YORK 5, N.Y.



Desde 1943 con Latinoamérica

AGENTES DE COMPRA

Operaciones Financieras - Exportadores

Maquinaria, equipos industriales, materias primas

de

AMERICA-EUROPA-ORIENTE

OFRECE SUS SERVICIOS A LA INDUSTRIA Y COMERCIO DE CHILE

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

OFRECE A USTED UN VIAJE ECONOMICO Y LIBRE DE PREOCUPACIONES A ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA

TARIFAS REBAJADAS A:	Camarote doble	Camarote unipersonal
Valparaiso-Nueva York	US\$ 250.—	US\$ 300.—
Nueva York-Valparaiso	300.—	350.—
Ida y regreso	500.—	600.—

Los barcos tienen capacidad para doce pasajeros, todas las acomodaciones con aire acondicionado y baño independiente. SALIDAS CADA 14 DIAS.

CONSULTE TARIFAS PARA PUERTOS INTERMEDIOS

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

VALPARAISO
BLANCO 895

SANTIAGO
AGUSTINAS 1225

2.260 atletas de 25 naciones en los Juegos Panamericanos

CHICAGO, 17.—(UP).— Alrededor de 2.260 atletas provenientes de 25 naciones han sido inscritos para participar en los Terceros Juegos Deportivos Panamericanos.

El programa abarca 27 eventos, constituyendo el acontecimiento, que está formado por 17 hombres y 2 mujeres.

El programa abarca 27 eventos, constituyendo el acontecimiento.

miento deportivo internacional de mayor envergadura en es-

centificarse en Estados Unidos. Otros países y dependencias concursantes, además de Estados Unidos, son Argentina, Bahamas, Bermuda, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, México, Antillas Neerlandesas, Nicaragua, Panamá, Perú, Puerto Rico, Uruguay,

Venezuela y Federación de las Indias Occidentales.

El equipo más nutrido es el norteamericano que consta de 408 atletas con inscripción para los 27 eventos. México enviará 225 contendores para intervenir en 25 deportes, y Brasil 224 con inscripciones en 24.

Otros conjuntos de mayor número de miembros son: Puerto Rico, con 176 deportistas para 15 eventos; Canadá, 173 para

20; Cuba, 140 para 19; Venezuela, 133 para 18; y Argentina, con 114 aspirantes a lauros en 13 deportes. Diecinueve equipos tienen inscripciones en la división de campo y pista, 17 en levantamiento de pesas, 16 en natación y tenis para caballeros, 15 en tiro, 14 en boxeo, esgrima para hombres y ciclismo; 13 en regatas, 14 en tiro al pichón, y 11 en tenis femenino.

III JUEGOS PANAMERICANOS.

Nómina oficial completa de la delegación chilena

Autoridades, periodistas, deportistas y médicos

El Comité Olímpico Chileno nos proporcionó anoche la nómina completa de la delegación que representará al deporte nacional, en los III Juegos Deportivos Panamericanos, a realizarse en Chicago, entre los días 27 de este mes y 7 de septiembre próximo. Es la siguiente:

Jefe de Misión, don Alfredo Achondo Godoy. Secretario general, don Alberto Labra Andrade. Director-tesorero, don Erasmo López Pérez. ATLETAS: don José A. Rodríguez, jefe; don Alberto Mainella, entrenador. Atletas: Mariene Ahrens, Renata Friederichs, Nelis Gómez, Adriana Silva, Pradelia Delgado, Eliana Gaete, Francisco Allen, Juan Silva, José Infante, Ariel Standen, Carlos Torquist, Carlos Vera, Hernán Haddad, Juan Ruiz, Ricardo Vidal, Julio León, Alejandro Díaz, Leonardo Kistner, Eduardo Krumm, Hugo Kraus, Ramón Sandoval y Juris Lalpén. Acompañan a los atletas, el dirigente don Jorge Kelly y la señora Lily Barrios de Díaz, que estará a cargo del equipo femenino. BASQUETBOL: don Alfredo Carrasco, jefe; don Juan Arredondo, entrenador. Equipo femenino: Margarita Ramos, Luz Silva, María Clavería, Amalia Villalobos, Elisa Cortez, María Villarreal, Ismenia Pauchard, María Bolset, Blanca Carreño, Irene Velásquez y Onésima Reyes. Acompañan a las basquetbolistas, el general don Carlos Sporer, como asistente técnico y el señor Antonio Yagui, como kinesiólogo. BOXEO: don Francisco Araya, jefe; don Enrique Clasing, director de equipo. Pugilistas: Edgardo López, Carlos Lucas, Alfredo y Joaquín Cornejo, Luis Silva, Sergio Robles, Reinaldo Seguel, Mario Gárate, entrenador. CICLISMO: don Rodolfo CIGLIEMO: Ángel Muñoz, jefe. Raúl Ruz, director de equipo. Ciclistas: Juan Pérez, Andrés Moraga, Juan Vallejos, José Ramírez, José Santibáñez e Isalías Macaya. EQUITACION: coronel Ramón Urrutia, jefe; capitán Ricardo Díaz, veterinario. Jueces: mayor César Mendoza, mayor José Larraín, capitán Joaquín Larraín, capitán Gastón Zúñiga, capitán Sergio Arredondo, Roberto Knoop, Américo Simonetti, coronel Oscar Cristi, capitán José Mela, capitán Hernán Podestá. Palafreneros: sargento Armando Salazar, soldado Eduardo Silva, soldado Luis Oyarzún, soldado Luis Hermosilla y carabineros José Ruffo y Ernesto Berrios. El general don Eduardo Yáñez se encuentra en Estados Unidos. ESGRIMA: mayor Javier Palacios, jefe; Ignacio Quintero, director de equipo; Luis Moreno, maestro de armas. Competidores: Enrique Bailestreri, Luis Carmona Barralés, Isaac Goldstein, Roberto Ivanyi, Edgardo Lattes, Roberto Lowy, Jaime Moreno, Andrés Neubauer, Raúl Sahli y Sergio Vergara. NATACION: Dr. Isaac Froimovich, jefe. Nadadores: Darío Contreras y Heriberto Alvarado. Acompaña a la delegación, el señor Carlos Flob. PENTATLON MODERNO: coronel don Julio Moreno Jonhstone, jefe. Capitán Gerardo Cortés, capitán Luis Gallo, teniente Eliecer Mendoza y teniente Jaime González. REMO: don Eduardo Videla, jefe; don Víctor Tesser, capitán; Higino Sevilla, entrenador. Remeros: Federico Weese, Jorge Contreras, Nelson Casanova, Galvarino Gulanatti, Hugo Escáñez. TENIS: Guillermo Gómez, jefe. Tenistas: Luis Ayala, Ernesto Aguirre, Daniel Achondo, Omar Pabst y Alicia Hechewaldt. TIR: don Waldo Ramírez, jefe; don Pedro Hochfarber, director de equipo. Tiradores: Rigoberto Font, Juan E. Lira, Gilberto Navarro, Juan Bizama, Humberto Utreras, Vicente Herrera, Alfredo Urrutia, Ernesto Borroño, Julio Arriagada, Armando Gellona, Ilo Puerita y Alfredo Pérez. YACHTING: don Jorge Garretón, jefe. Competidores: Pablo Galiñas y Roberto Edwards. CUERPO MEDICO: Dra. Mario Bórquez, Luis Bartlett y Antonio Donghi. Viajarán, además, por cuenta propia los doctores José Froimovich y Hernán García. PERIODISTAS: don Pedro Gajardo Ceballos, de LA NACION; don Julio Moreno Toledano, de "El Mercurio"; y don Ricardo Machuca, de "El Diario Ilustrado". Invitados por el Comité Olímpico de Chile. Viajarán, además, por cuenta de las respectivas empresas, los periodistas señores Isidro Corbinos, de Ercilla y Renato González, de Estado. También el locutor don Hernán Solís. AYUDANTES: Viajarán con la delegación, por cuenta propia, y cooperarán en las labores directivas y auxiliares, don Guido Zolezzi, miembro del Comité Olímpico de Chile, y la señorita Irma Sporer, de la Cruz Roja.



EN EL EDIFICIO de la Universidad de Chicago Midway, estarán alojados los 1.500 atletas que concurrirán a los III Juegos Panamericanos. El grabado muestra una parte de la Universidad.

dad, el pabellón más grande, y que tiene 12 dormitorios para los estudiantes. En un edificio, que queda a la entrada de los mostrados aquí, flamearán las 27 banderas correspondientes a cada uno de los países participantes.

FUTBOL.

Programas dobles para sábado y domingo

Ferro-Rangers y Magallanes-U. Española, inician la 19a. fecha.— U. de Chile-La Serena y Colo Colo-Palestino en el Nacional.

La decimonovena fecha del fútbol de primera serie fue programada anoche, de acuerdo al siguiente calendario: sábado en Independencia, a las 14 horas, Ferro-Rangers con Rangers; de fondo a las 16 horas, Magallanes con Unión Española. Esta reunión doble cambiará el orden de las parejas, sólo en el caso de que Ferro y Rangers ganen sus partidos en la tarde de hoy. El domingo a la misma hora en el Nacional, Universidad de Chile con La Serena y Colo Colo con Palestino.

En Playa Ancha, a las 14 horas, San Luis (cancha cerrada) con Everton y Wanderers con Audax Italiano. En Rancagua, O'Higgins con Universidad Católica. El Ascenso se juega todo el domingo: en Santa Laura, Universidad Técnica con Coquimbo y Green Cross con Subiense. San Fernando con San Felipe, en San Bernardo; San Bernardo con Iberia, en San Bernardo; Transandino con Alianza, en Los Andes, y Unión Calera con Santiago Morning, en La Calera.

TRIBUNAL DE PENALIDADES.

Fueron citados para este miércoles: Orlando Aravena y Juan Rojas (LS), Raúl Sánchez (expulsado), Alberto Valentini (expulsado) y Armando Tobías (W); Raúl Lemus (expulsado) (P); Jorge Luco (UC) y Orlando Villegas (FB). De la división de Ascenso: Mario Bravo, expulsado (A); Alejandro Hernández, expulsado (S. Fdo.); Luis Collao (S. Bdo.), Hernán Cruz (S. Felp.), Donato Hernández, entrenador (UC) y Julio Varela, entrenador (SM).



HAZANA.— Después de haber nadado 30 millas —alrededor de 48 kilómetros— contorneando la isla de Manhattan, la señora Dianne Struble, de 26 años, es acreedora por sus hilas, como el mejor premio que pueda haber recibido la famosa nadadora norteamericana. Es la primera mujer que cumple este fatigoso récord. (Foto UPI.)

RESERVAS.

Mañana juegan UC y Ferro

Mañana se disputará la 10a. fecha del torneo profesional de fútbol de los equipos de reservas.

En Independencia se enfrentarán Universidad Católica y Ferrobadminton, a las 15.30 horas. En Sta. Laura, 14 hrs.: U. Española-U. Técnica; 15.45: Colo Colo-S. Morning; San Eugenio, 14 horas: Magallanes-Audax; 15.45: Palestino-U. de Chile v. en cancha Norteamérica, 15.30 horas: Green Cross-Iberia.

Otra jornada del fútbol autobusero

EN LAS canchas de Alameda, Bernardo O'Higgins 4780, se jugarán mañana, a las 15 horas, los siguientes: Cancha 1: Bernardo O'Higgins con Catedral, dos equipos. Cancha 2: Santiago-San Bernardo con San Francisco. Bellavista, dos equipos. Cancha 3: Avenida Chile con Central Ovalle, dos equipos. Cancha 4: Ovalle-Negrete con Pila-Recoleta, dos equipos. Cancha 5: Plaza Eñafia con Vivaceta-Yarur, dos equipos. Cancha 6: Mapocho-Las Condes con Nuñoa-Vivaceta, dos equipos.

III JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS.

Dirigentes y pugilistas viajan hoy a Chicago

A las 17 horas en El Interamericano

En cumplimiento al itinerario dispuesto por el Comité Olímpico de Chile, hoy viajará a Chicago, para participar en los III Juegos Deportivos Panamericanos, el segundo grupo de dirigentes y deportistas chilenos, que intervendrán en la importante justa.

El viaje lo harán en el Interamericano de Panagra, que saldrá a las 17 horas, desde el aeropuerto de Los Cerrillos, y en la aeronave de APSA, que partirá a las 16 horas. En aquél irán los dirigentes de la delegación, señores Alfredo Cigliemo, presidente, Alberto Laora, secretario y Erasmo López, tesorero; y el jefe de deportes de LA NACION, Pedro Gajardo Ceballos. En el avión de APSA viajará el conjunto de boxeo, que componen las siguientes personas: Francisco Araya, presidente de la Federación; Enrique Clasing, director del equipo; Giacomo Rodorigo, entrenador; y pugilistas Reinaldo

Seguel, peso mosca; Sergio Robles, gallo; Mario Gárate, pluma; Luis Silva, liviano; Joaquín Cornejo, mediano; Alfredo Cornejo, mediano; Carlos Lucas, mediano; y Edgardo López, pesado.

Las fechas de salidas de los demás grupos son las siguientes: jueves 20, dirigentes del remo, tenis y cuatro periodistas, sábado 22, pentatletas, tiradores y dirigentes del atletismo; y domingo 23, atletas, basquetbolistas, ciclistas, esgrimistas, remeros y médicos. El conjunto de equitación y dirigentes de esta especialidad ya se encuentran en Chicago.

"LA NACION" EN CHICAGO.

PEDRO GAJARDO PARTE HOY

En el grupo de dirigentes y deportistas que participarán en los III Juegos Deportivos Panamericanos de Chicago, que viajará hoy en el Interamericano de Panagra, irá nuestro jefe de deportes y presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, Pedro Gajardo Ceballos, quien fue invitado especialmente por el Comité Olímpico Chileno. Gajardo escribirá para LA NACION, el diario de los deportistas, los pormenores de tan importante evento. Su experiencia en competencias de la envergadura del certamen de Chicago, pues estuvo en la Olimpiada de Helsinki, en 1952, asegura a los lectores de LA NACION, la información precisa de cuanto les ocurra a los deportistas chilenos, en los escenarios de la ciudad ribereña del Lago Michigan.

Obsequio de "Bata" a la delegación chilena



En una sencilla pero significativa ceremonia, la conocida firma industrial BATA S. A. C., entregó ayer, a la Delegación Chilena a los Juegos Panamericanos de Chicago, 137 pares de zapatillas de paradas, para ser usadas por los deportistas chilenos en su tenida oficial para los desfiles. En el grabado superior, el señor Juan Domínguez, jefe de Ventas de BATA S. A. C. hace entrega simbólica al señor Alberto Labra, presidente de la Delegación Chilena, del referido obsequio. Asistieron al acto, entre otras personalidades, don Erasmo López, Director del Consejo Nacional de Deportes; el mayor Waldo Ramírez, jefe de la Delegación Chilena a los Juegos Panamericanos de Chicago, 137 pares de zapatillas de paradas, para ser usadas por los deportistas chilenos en su tenida oficial para los desfiles. En el grabado superior, el señor Juan Domínguez, jefe de Ventas de BATA S. A. C. hace entrega simbólica al señor Alberto Labra, presidente de la Delegación Chilena, del referido obsequio. Asistieron al acto, entre otras personalidades, don Erasmo López, Director del Consejo Nacional de Deportes; el mayor Waldo Ramírez, jefe de la Delegación Chilena a los Juegos Panamericanos de Chicago, 137 pares de zapatillas de paradas, para ser usadas por los deportistas chilenos en su tenida oficial para los desfiles.

SI GANA HOY, A RANGERS.

Colo Colo puede aumentar a 4 puntos su ventaja

Universidad Católica y Ferrobadminton harán el partido preliminar de esta tarde en el Estadio Nacional

Los partidos suspendidos de Universidad Católica con Ferrobadminton y Colo Colo con Rangers, por acuerdo del directorio de la Central de Fútbol, se juegan esta tarde en el Estadio Nacional, comenzando la reunión doble a las 14 horas. Esta medida, se tomó en atención a que el estadio estará ocupado los días miércoles y jueves. Por otra parte, los equipos que actúan, llegan en las mismas condiciones, salvo Ferro que jugó el sábado.

30 años en actividades del golf



El presidente del Club de Golf Los Leones, señor Mario Balmaceda, hace entrega de un premio especial, consistente en un reloj de oro, al instructor y entrenador de golf Enrique Orellana Marchant, con motivo de haber cumplido treinta años de servicios en la institución.

Los fusionados vienen de contrastes seguidos, y se emplearán en busca de los dos puntos para rehabilitarse. Los universitarios están jugando en forma irregular, pero, en todo caso, es de pensar que tratarán de borrar ese 2 a 1 de la primera rueda.

Colo Colo, que quedó dos puntos adelante en la tabla, bien puede esta tarde tomar una ventaja de cuatro, si logra vencer a Rangers de Talca, conjunto, que a pesar de su ubicación, rinde como nunca en sus partidos con los albos, como que le empató a dos en el cotejo anterior, y máxime ahora que vienen de ganar el domingo.

EQUIPOS

U. CATOLICA.— Krebe; Barrientos, Roldán y Molina; Sánchez y Luco; Pese, Godoy, Espinoza, Foullou y Soto. FERROBADMINTON.— Colo; Díaz, Carmona y Huerta; Ramírez y Ramos; Valenzuela, Molina, Ríos, Rodríguez y Villalga.

COLO COLO.— Escutti; Peña, Navarro y Carrasco; Guerra y Ortiz; Moreno, Hormazabal, Soto, Rodríguez y Bello. RANGERS.— Behrend; Romero, Badilla y Sanfeliú; Sepúlveda y Azócar; Gaete, Pérez, Catalán, Cremaschi y E. Gutiérrez.

Mucho público.

GUSTO PRUEBA DE LOBOS-SIRE

Se dio el pase para la pelea del viernes.

Se llenó ayer el gimnasio de la Federación de Boxeo para ver la prueba de eficiencia que cumplieron Roberto Lobos y Abelardo Siré. Estos pugilistas se enfrentaron el viernes próximo en el Campolín, por el título de Chile de peso pluma que posee el primero. Los dos boxeadores rindieron examen de guantes frente a Alberto Reyes. Con éste, Siré trabajó de manera ágil, mostrando su boxeo hábil y muy rápido, efectivo en el contragolpe. La velocidad es arma fundamental de Siré y por ese terreno insistió mucho en su trabajo, como una manera de adquirir seguridad en su juego.

Un tono más espectacular tuvo la presentación de Lobos frente al mismo Reyes, ya que su actuación alcanzó, por momentos, perfil de combate, con frecuentes cambios de golpes en la media distancia pegando los dos al cuerpo con potencia y decisión. Al terminar la sesión los dos pugilistas fueron aplaudidos. Siré completó su labor de ring con Manuel León, en tanto que el campeón lo hizo con Sergio Donoso y Fernando Asócar, ahora en un ritmo más suave que cuando tuviera a Reyes al frente.

La Comisión de Boxeo Profesional concedió enseguida el pase respectivo, anunciándose el siguiente programa de combates: seis rounds, Sergio Donoso con Nélido Romero; Hugo Gutiérrez con Jorge Queredá; 10 rounds, Manuel León con Fernando Asócar; y 12 rounds, Roberto Lobos con Abelardo Siré.

Semillas

DE FLORES Y
HORTALIZAS



al por
mayor
precios
respetados
para
comerciantes
y
agricultores

NORTEAMERICANAS

"ASGROW"

ITALIANAS

"FRANCHI"

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL

Nuevo método para combatir la lombriz pulmonar en animales

Hombres de ciencia dedicados a la investigación han producido la Dictyocida, que combate la lombriz pulmonar en el ganado vacuno, cerdos, ovejitas y cabras. Esta lombriz produce, generalmente, peores efectos en los animales jóvenes, y es espelida por éstos por la vía oral una vez que el animal ha sido inyectado con este nuevo remedio.

La Hygromicina es un buen remedio para combatir la lombriz estomacal en los cerdos, pero no puede usarse en las ovejitas o ganado vacuno. Este remedio se aplica a los animales durante un periodo de dos meses, por lo menos, para poder obtener mejores resultados.

Para casos severos de lombrices en los cerdos, la piperazina ha producido muy buenos resultados. El fluoruro de sodio, el óxido de calcio y el antranílico de calcio son todas drogas venenosas que producen buenos resultados para combatir las lombrices estomacales en los cerdos, pero que deben ser usadas con sumo cuidado.

TRABAJOS FITOSANITARIOS PARA LA TERCERA SEMANA DE AGOSTO

CONTROL DE LOS PULGONES. — Los pulgones constituyen una de las plagas que causan mayores daños a la agricultura. A medida que se acentúan los calores, comienzan a multiplicarse estos parásitos que se alimentan de la savia de los brotes tiernos de los árboles frutales, forestales, plantas de chacarera y de jardín, y que succionan con sus órganos bucales en forma de lancetas. Además, poseen glándulas especiales en el abdomen, por donde segregan jugos azucarados en los que se desarrollan hongos como la fumagina y otros que sirven de atracción para las hormigas, las que contribuyen a diseminar los pulgones recién nacidos transportándolos en sus patas.

Aunque estos insectos tienen enemigos naturales como los pájaros, coccinélidos y otros, la abundancia en que aparecen, ya que también se reproducen por partenogénesis o forma asexual, hace necesario combatirlos por medios de insecticidas.

Su control se hace con sulfato de nicotina en dosis de 1 l. por cada 600 l. de agua, a los que se agregan 125 gramos de jabón o 14 litro de polisulfuro de calcio de 320 Beaumé, pero nunca ambos productos a la vez. El sulfato de nicotina puede remplazarse por el agua de maceración de polvillo de tabaco. La pulverización se hará en días de sol, en lo posible dentro de las horas de mayor calor. En muchos casos es necesario hacer una limpieza del árbol, quitando los extremos de

las ramillas muy atacadas que por presentar las hojas encorvadas y compactas, no permiten el acceso del líquido pulverizante al interior de ellas.

También se emplean en el control de esta plaga otros insecticidas a base de DDT, y otros, tales como Folidol, Parathion, Malathion, Metasystox, Fosfeno y otros, en las dosis que recomiendan sus fabricantes y tomando las precauciones que ellos señalan para evitar accidentes durante su aplicación.

APLICACION DE HERBICIDAS. — En algunas zonas corresponde iniciar en esta temporada la aplicación de herbicidas en las sementeras de trigo. Los agricultores interesados en este tratamiento pueden solicitar las instrucciones según el desarrollo de los cultivos, necesarias sobre la época más oportuna de hacerlos y los productos más adecuados a emplear.

PINTADO DE LOS TRONCOS. — Esta importante práctica debe efectuarse cuanto antes, especialmente en arboledas

Bajarán costos de producción de la papa en el Norte Chico

Emparejamiento de suelos y la mecanización del cultivo como base del plan. — Interesantes experiencias obtenidas en La Serena y Vallenar

Regresó de una gira al Norte Chico el especialista en chacarera del Departamento de Extensión Agrícola, del Ministerio de Agricultura, ingeniero agrónomo don Tomás Esquivel. Según fuimos informados, este profesional visitó La Serena y Vallenar, con el objeto de imponerse del desarrollo del programa de mejoramiento del cultivo de la papa en esa área.

En la provincia de Coquimbo este trabajo está bien encaminado, por el estímulo de mercado que tiene la papa blanca. En su desarrollo actúan los servicios coordinados de Extensión Agrícola y del Departamento de Conservación y Administración de Recursos Agrícolas y Forestales (DECARAF), especialmente en lo que se refiere a ensayos de abonos, respecto de los cuales se vienen aplicando diversas fórmulas desde hace dos años.

nueva para protegerlas de los golpes de sol y de la acción de insectos que horadan la corteza, tales como "escolitos", "chilcharras", y otros. La lechada se prepara con cal apagada o con residuos del carburo empelados en el alumbre, agregándole un kilogramo de sal de cocina por cada 100 litros de lechada. Este tratamiento es indispensable hacerlo en plantaciones de especies de cortezas delicadas a la acción de los rayos solares muy fuertes, para evitar pérdidas.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola, en Santiago, casilla 4647, teléfono 91763, o de cualquiera de las inspecciones en provincia en donde se le atenderá de preferencia.

En este terreno, se preconiza la economía en el costo de abono verde. Se ha recomendado el cultivo de algunas leguminosas, como arveja, melioto y lupino. Pronto se conocerán los resultados de este sistema, por cuanto varios agricultores harán cultivos de esta naturaleza. Tiene por objeto evitar el acarreo de grandes cantidades de guano de cabra, lo de suelos y la mecanización que hay que transportar de del cultivo, a fin de abaratar las distancias considerables, con la costos de producción de la papa.

Por otra parte, hay interés en La Serena por producir semilla certificada de papas, por las ventajas que ofrece de pureza varietal y resistencia a las enfermedades.

En el programa a largo plazo se contempla el emparejamiento de suelos y la mecanización del cultivo, a fin de abaratar las distancias considerables, con la costos de producción de la papa.

EL LICOR MAS SANO
PURO DE UVA

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

SEÑOR AGRICULTOR:

PONEMOS A SU DISPOSICION LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:

AUROFAC 2A

(Doble Concentrado) — Aureomicina y Vitamina B 12.

AUROFAC 20

(Super Concentrado).

AUROFAC 25-S

(Super Concentrado SOLUBLE).

AUREOMICINA

(Unguento para infusión en la Ubre).

ACROMICINA

(Intramuscular, 500 Mgr. y 1 Gramo).

MEGASUL

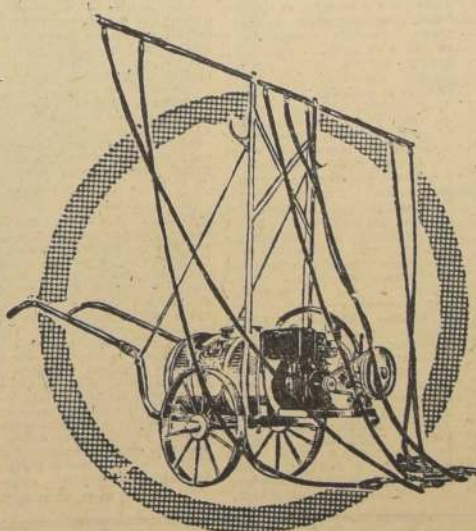
(Preventivo de la Coccidiosis).

INFORMES
LABORATORIO CHILE S.A.
Rosas 1274 - Cas. 87 D - Santiago
Representantes Exclusivos de:
CYANAMID INTER-AMERICAN CORPORATION
DIVISION AGROPECUARIA

PROTEJA SUS VIÑAS CON EL NUEVO CARRO PULVERIZADOR CONSTRUIDO ESPECIALMENTE PARA SU VIÑEDO

Carro - Moto Bomba "Parada"

Especial para aplicación de desinfectantes líquidos en Viñas.



CHASSIS:

Tubular con ruedas acero, montadas en rodamientos: varas para caballo; ancho máximo, 95 centímetros.

ESTANQUE:

Capacidad, 200 litros, de fácil relleno, con colador y agitador.

EQUIPO PULVERIZADOR:

Marco soporte barra, 2,40 metros alto. Barra porta-manguera, 2,80 metros largo. 6 mangueras presión, pistones pulverización regulable.

Pulveriza simultáneamente 3 hileras por ambos lados, por pasada.

FABRICANTES EXCLUSIVOS DE TODO TIPO DE MAQUINARIAS PARA DESINFECCIONES AGRICOLAS

ELIZARDO PARADA S. Y CIA:

FABRICA Y ESTACION DE SERVICIO - CAUPOLICAN 750
NUNOA - FONO 499955 - CASILLA 2981 - SANTIAGO

MOLINOS WETMORE

de MARTILLOS Y CUCHILLAS
¡Con 7 grandes ventajas!

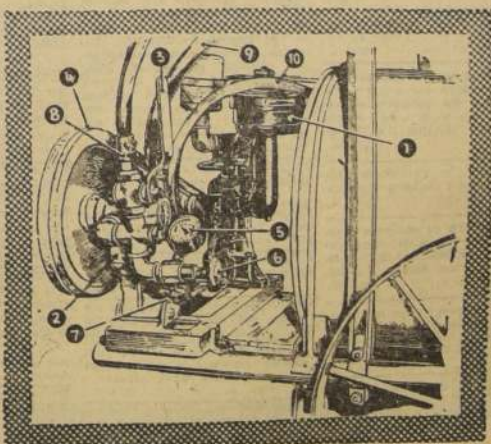
- Pican pasto verde
- Ensilan maíz y forrajes
- Muelen concentrados para aves, cerdos y vacunos.
- Pican heno
- Elaboran harina integral
- Sencillos, fuertes y eficientes
- Servicio técnico y stock completo de repuestos.

PRECIOS CONVENIENTES

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL

GRUPO MOTO-BOMBA:

- 1) Motor 6½ HP. importada 4 T. refrig. aire.
- 2) Bomba tipo Hípro. de 0-350 libras presión. Ahora con polines nylon IMPORTADOS.
- 3) Llave de paso.
- 4) Polea con 2 correas en V.
- 5) Manómetro 0.400 libras.
- 6) Regulador de presión.
- 7) Sistema embrague seguridad bomba.
- 8) Manguera alimentadora barra.
- 9) Manguera con filtro aspiración bomba.
- 10) Manguera retorno.



FRAZADAS

COMPRELAS

DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

Hilandería y Tejeduría de lana

SAMUEL IZQUIERDO 463

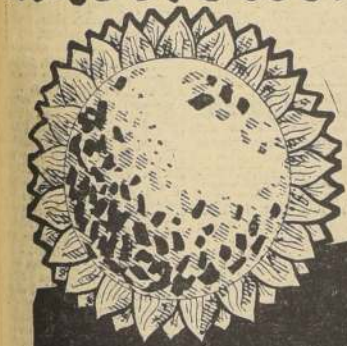
Depósito de Ventas:

RECOLETA N° 919



SIEMBRE

Maravilla...



rinde más

PROPORCIONAMOS SEMILLA, ANTICIPOS,
ASISTENCIA TECNICA Y SACOS
PARA LA COSECHA



DIRIJASE A SU CORREDOR HABITUAL O A

COMPRADORA DE
MARAVILLA S.A.

AGUSTINAS 1343 - FONO 82564-5-6
CLASIFICADOR 945 - SANTIAGO

EXCLUSIVO.

Campeón Tolpán deja corral de Fernando León

En forma exclusiva podemos adelantar que en el futuro Tolpán, el campeón de las pistas sudamericanas que cayó derrotado el domingo ante LANCANERO, en el premio "PRINCE DE GALEA", tendrá un nuevo entrenador que será el chileno, Manuel Amaya, trainer que bien podría recibir el título de Español Vital en el día de hoy.

Junto a TOLPAN, abandona también el corral, del entrenador FERNANDO LEÓN, el capataz PEDRO AVARIA, hombre que dirigió al mulato en su brillante presentación en pistas limeñas. AVARIA, según hemos logrado saber, ha preferido dejar su puesto e irse como simple empleado al corral de

AMAYA, para estar más cerca del reglón del HARAS VICTORIA.

TOLPAN, según noticias también exclusivas, habría sido entregado por su entrenador Fernando León y no retirado por su propietario.

Inscripciones para el domingo en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

Premio "RUMOR" — 2.000 metros — Handicap.

Coronado .57 El Beduino .48
El Moro .51 Tróvito .48
Gazcar .56 Pragat .46
Arzuaga .53 Lagardere .46
Quereador .52 Baudouin .45
Edgar Fauré .51 Mirada .45
Oragueda .51 R. Dorado .45
Madrave .49 Zibarran .43

Premio "RUDYNELO" — 1.500 metros — Handicap. — Segunda Serie.

El Moro .56 Gna Amigo .53
Gazcar .53 Huning .53
Gazcar .53 M. Suenia .51
Inocentio .53 Quilantia .48
Comisador .53 Brunieta .48
Estruandina .53 Otero .48
Finalidad .53 A. Jaque .48

Premio "RESTAURACION" — 1.500 metros — Handicap. — Tercera Serie.

Quilantio .53 Teodoro .52
D. Colorado .56 El Nene .51
Repinaco .56 OKIamano .51
Apulm .53 Chacabuco .50
El Beduino .53 Winston .50
Brumete .54 Camoisa .49
Guadalupe .53 El Carril .49

Premio "RETIESA" — 1.500 metros — Handicap. — Cuarta Serie.

Ariademio .53 Baldovino .49
Pury .57 Rio Rapel .48
Solucion .56 Acetador .48
El Cha Ch .53 Moreno .48
Valeria .53 Siringu .48
Paurouren .54 Arana .48
Tumantman .53 Stacato .48

Premio "RECOLETO" — 1.100 metros — Handicap. — Quinta Serie.

B. Rose .56 Pensante .51
Catalviento .53 Violeta .51
Warm .53 Camin .50
Bolina Verde .54 D. Maria .50
Orion .54 My Gama .50
Rocumbor .54 Planera .49
Tasajo .54 Planchera .49

Premio "RELATIVA" — 1.100 metros — Handicap. — Sexta Serie.

Coyanue .56 Well Well .51
Norte Chico .53 Brening .50
Peter Tom .53 Finca .50
Entusiasmado .54 Antipoda .49
G. Dean .54 Carmencita .49
Laraque .54 O. Kane .49
Tauria .54 Delmundo .49

Premio "POLLAS DE POTRANCAS" — 1.700 metros — Clásico.

Afinada .53 Libertita .53
Curaba .53 Melinard .53
D. Loe .53 Michugan .53
E. D'Amour .53 Mureta .53
Porjadra .53 Oqui .53
Gruñón .53 Petenera .53
Kurbueque .53 Rubirosa .53
La Asturia .53 Tostita .53

Premio "REUMOROSA" — 1.300 metros — Serie "A" — Segunda Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "REY DE FRANCIA" — 1.300 metros — Serie "B" — Tercera Carrera.

Baquera .53 Lomas .53
Bouachan .53 Martre .53
Bouachan .53 Martre .53
Bouachan .53 Martre .53
Bouachan .53 Martre .53
Bouachan .53 Martre .53
Bouachan .53 Martre .53
Bouachan .53 Martre .53

Premio "RICOSOL" — 1.300 metros — Serie "C" — Cuarta Carrera.

Austerita .53 Grumman .53
Bentel .53 Parjo .53
Cassile .53 Pasaor .53
Difictore .53 Pasaor .53
El Amante .53 Pasaor .53
Dominado .53 Pasaor .53
Dr .53 Pasaor .53
El Chubot .53 Pasaor .53

Premio "PRIMER CARRERA" — La última serie del premio Recoleta, 1.100 metros, handiap.

Premio "ORILLAS" — 1.200 metros — Primera Serie.

M. Groot .51 Tanagura .51
Racion .53 C. Gandolfo .50
Glabario .53 Landover .50
Que S'Yo .53 Quadaicani .50
L'Egare .54 Li y Lievar .50
Uranis .53 Enigmatica .46
Quick Ideal .53 Voliere .46

Premio "OCTAVA CARRERA" — Segunda Serie.

Domingo .57 Miniato .52
El Eplante .57 Desatada .54
Lamamille .56 Pasaporte .51
Superanda .56 Numeral .50
T. la Money .56 Pilago .49
Viluco .53 P. Mio .48

Premio "DOMINGO 23 DE AGOSTO" — Segunda Serie.

Alexandra .54 M. Catias .54
Antory .54 Nancagüna .54
Bella Lisa .54 Recluida .54
Bulu .54 Rehuada .54
Caramina .54 Rualina .54

Premio "Tercera Serie" — Decima Carrera.

Jambalaya .53 Grumman .52

Premio "TIO GALLO" — 500 metros — Serie "A" — Segunda Carrera.

Orion .54 Asten .51
Risa .54 Cicalon .50
Quino .50 B. Rose .50
Lazaro .53 B. Rose .50
Rocumbor .53 B. Rose .50
Piquito .53 B. Rose .50
Al Beer .54 B. Rose .50

Premio "ALTA SERIE" — Novena Carrera.

Agriar .53 La Buena .51
Aligador .53 Nalade .51
M. Game .54 S. Fria .51
Dominio .53 Violeta .51
Tumbalto .53 L. Turner .50
Planita .53 O. en Polvo .50

Premio "QUINTA SERIE" — Séptima Carrera.

Calerna .54 Fumazola .52
La Luna .54 Rouen .52
Matise .54 Caru .51
F. Tirador .54 Frontal .51
F. Tirador .54 Frontal .51
F. Tirador .54 Frontal .51
F. Tirador .54 Frontal .51
F. Tirador .54 Frontal .51

Premio "SEXTA SERIE" — Sexta Carrera.

Dolorido .54 Enco .51
Ragbuc .53 Fogue .50
Sifflet .53 Fugado .50
Cachaco .52 Malvilla .50
Mardita .52 Galiana .50
Gran Tira .52 Misa Monada .50

Premio "SEPTIMA SERIE" — Séptima Carrera.

Zalameria .56 Menelik .54
Kecha .53 Asasador .49
Herna .53 Nureya .49
Lapandia .53 Castila .49
Samu .54 Dorman .48
Humarazo .47 Alana .47

Premio "OCTAVA SERIE" — Octava Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "NOVENA SERIE" — Novena Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "DECIMA SERIE" — Decima Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "UNDICESIMA SERIE" — Undécima Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "DUODECIMA SERIE" — Duodécima Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "TRECESIMA SERIE" — Trececentésima Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "CATORCESIMA SERIE" — Catorcecentésima Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "QUINCESIMA SERIE" — Quincecentésima Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "DIECISEXSIMA SERIE" — Dieciséiscentésima Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "DIECISEPTIMA SERIE" — Diecisépticentésima Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "DIECIOCTAVA SERIE" — Diecioctocentésima Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "DIECINOVENA SERIE" — Diecinuevecientos Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "VEINTESIMA SERIE" — Veintecientos Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "VEINTYUNESIMA SERIE" — Veintinuevecientos Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "TRICENTOSIMAS SERIE" — Trescientas Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "QUATRICENTOSIMAS SERIE" — Cuatrocientas Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "QUINGENTOSIMAS SERIE" — Quingentas Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "SEISCENTOSIMAS SERIE" — Seiscientas Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

Premio "SEPTINGENTOSIMAS SERIE" — Setecientas Carrera.

Alcance .53 Gracielita .53
Anillaz .53 Jacinto .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53
Buller .53 Maister .53

DISTANCIADO POR DOPING EL CABALLO HAPPY BOY

El preparador afectado, es Carlos Muñoz Guzmán, quien queda suspendido por un año del ejercicio de la profesión.

Después de la sesión de directorio de anoche en el Club Hípico, se dio a conocer a la prensa un acuerdo adoptado por esas autoridades, según el cual se distancia al caballo Happy Boy, ganador de la novena carrera de la tarde del domingo. La medida se tomó de acuerdo con las disposiciones contenidas en el reglamento de carreras relativas a doping, artículo 409 del capítulo XXXVI, que dice a la letra:

"En caso de establecerse el doping de un caballo, el preparador a cuyo cargo se encuentra, será sancionado por el directorio respectivo: a) la primera vez con inscripción en el Libro de Suspensiones por un año".

De acuerdo con el artículo 409 del mismo capítulo, el caballo será afectado por su distanciamiento al último lugar, perdiendo el derecho a premio.

Así las cosas, la carrera la pasa a ganar Onique, quedando en segundo lugar Hestina; en tercero Maranta, y en cuarto Blue Grass.

Rivoli ganó premio en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 16 (UPI). El ganador hizo en dos minutos el caballo uruguayo "Rivoli" ganó hoy el "Gran Premio Doctor Frontin", segunda prueba de la temporada internacional de carreras del Brasil.

La carrera se disputó sobre la distancia de 2.400 metros, que el ganador hizo en dos minutos y 34 segundos, dirigido por el jockey W. Andrade.

Segundo y tercero llegaron los caballos brasileños Endymion y Lohengrin, respectivamente. Pagó 45 cruzeiros a ganador y 47 a placé.

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

PROPUESTAS PUBLICAS

El Honorable Consejo de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional ha acordado llamar a propuestas públicas para enajenar — como cuerpo cierto — la siguiente propiedad de la institución:

EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS ubicado en Santiago, calle Marceleta N.º 381, que consta de ocho departamentos, en cuatro pisos.

Las propuestas deberán ser traídas personalmente, sobre cerrado, y se recibirán y abrirán, en el mismo acto, el martes 8 de septiembre próximo, a las 10 horas, en presencia de los interesados, por la Comisión de Presupuesto y Finanzas de la Caja, en la sala de ésta, en Avenida Bulnes 102, segundo piso.

FORMA DE PAGO: 50 o/o al contado; 25 o/o a 90 días, y 25 o/o a 180 días, con un interés del 12 o/o.

BASES Y ANTECEDENTES pueden consultarse diariamente de 9 a 12 horas, en la Sección Rentas de la Caja, Avenida Bulnes 102, primer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAMPAÑA PRECIOS BAJOS

CADENA N.º 1 ALMACENES

LOS PRECIOS DADOS A CONTINUACION SON UN ESFUERZO DE LOS ALMACENES QUE SE INDICAN Y QUE INICIAN UNA CADENA DE COOPERACION CON EL CONSUMIDOR ESTOS PRECIOS JUSTOS Y ESTUDIA DOS, SON MAXIMOS, E INCLUSO PODRAN SER OBTENIDOS A VECES MAS BAJOS

LISTA DE PRECIOS MAXIMOS

Acetate de primera a grano	\$ 620 lb.	Frejoles burros, coscorrones y tortolas	\$ 200 Kg.
Arroz corriente	175 Kg.	Fósforos	115 pac.
Arroz Extra	255 "	Fósforos	15 caj.
Arroz super-extra	300 "	Harina flor	125 Kg.
Azúcar granulada corriente	169 "	Harina tostada desde 130 a	150 "
Azúcar granulada blanca	197 "	Chuchoca a granel	160 "
Azúcar de pan	217 "	Choritos diferentes calidades según marca desde 215 a	240 tarro
Arvejas en tarro corriente (360 gr.)	170 c/u	Jabón de lavar "Gringo"	96 barr.
Atún al natural: rosado lata grande	400 tarro	Leche Condensada	185 tarro
Ampollitas 15 y 25 Watts	330 c/u	Margarina "Bande Azul"	960 Kg.
Ampollitas de 40 Watts	370 "	Mermeladas damascos, duraznos moras y alca yota con envase	
Ampollitas de 75 Watts	530 "	plástico de 1/4 kilo	214 c/u
Ampollitas de 100 Watts	630 "	Quaker a granel	200 Kg.
Café corriente tipo brasil		Sardinas en aceite	210 tarro
café ante público	1.680 Kg.	Sal fina	40 Kg.
Quilow embudo	340 "	Sémola	220 "
Oruzno al lago amarillos (560 gr.)	270 c/u	Salsa de tomates triple con centrada, 130 gr tarro	95 c/u
Oruzno al lago en cubitos (560 gr.)	245 tarro	Salsa de tomates corriente	130 "
Esunhas corrientes 6 costuras	250 c/u	220 gr tarro	130 "
		Té corriente formosa	1.400 Kg.
		Verba Mate picada corte 6	570 "

ESTABLECIMIENTOS DE LA CADENA N.º 1

AUTO SERVICIO ZANOLLI	Providencia 2502	MERCADO "ANITA"	J. P. Alessandri 3401
VASQUEZ e HIJOS	Salas 170	VICTORIA GARCIA S.	Punta de Rieles
FRANCISCO BRUZZONE	Alameda 3401	URIARTE Y GARMENDIA	San Pablo 2815
MAINO e HIJOS	Andrés Bello 749	HERMOGENES CASTAÑO C.	Exposición 70
SALOMON GOLBERG	Franklin 894 Mercatad	SABIONCELLO CONTRERAS	Irarrázaval 3176
ANDRES AGUILAR	Esouador 4403	MARIO ANDREIS	Meiggs 50
JOTAA HNOS	San Pablo 3350	GIGLIO HNOS.	Irarrázaval 3320
EL OROADO	S. Sanfuentes 2964		Mercado San José
LA BANDERA AZUL	Retado 85		Av. Holanda 3091
CASA DIAZ	Irarrázaval 3199		

Invitamos a todos los comerciantes del ramo de Abarrotes a formar parte de esta cadena que beneficiará al país, al consumidor y a sus integrantes

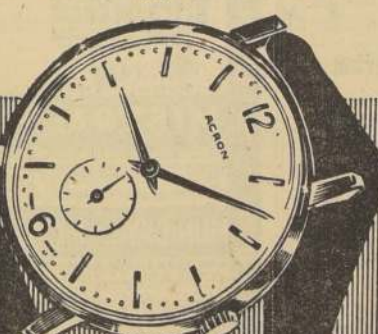
COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Clasificador 300 Correo Central tel. 31273

Asegúrese...

Cuando compre un reloj Acron,
EXIJA EL CERTIFICADO DE GARANTIA

ACRON



CERTIFICADO DE GARANTIA

ACRON

La Vogue Ltda.

Importadores Exclusivos para Chile La Vogue Ltda. SANTIAGO



El capitán de Carabineros de San José de Maipo, don Renán Rodríguez, hace entrega al asegurado, don Rafael Ayala Soto, padre con tres cargas de familia, de la localidad "El Toyo", de la última cuota de los préstamos que el Servicio de Seguro Social concedió a los damnificados del terremoto de la zona del Cajón del Maipo. Soto recibió \$ 500.000 y una cama completa.

66 AÑOS CUMPLIO BOMBA ESPAÑA DE VALPARAISO

VALPARAISO.— Su 66.º aniversario conmemoró ayer, la Séptima Compañía de Bomberos de Valparaíso, "Bomba España", representativa de la colectividad española. En reali-

Valparaíso recordará al General O'Higgins

VALPARAISO.— Con motivo de conmemorarse el próximo jueves el 23.º aniversario del natalicio de don Bernardo O'Higgins, se efectuarán en Valparaíso y Viña del Mar numerosos actos conmemorativos, destinados a honrar la memoria del Pro-

cer. En la Plaza O'Higgins donde próximamente se levantará el gran monumento de bronce con que la ciudad perpetuará su gloria, se efectuará, a las 9.30 horas del jueves, el acto principal de homenaje que será presidido por el Intendente de la Provincia, señor Luis Quevedo Ortúzar, el Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter Elgueta, y demás autoridades civiles, militares y marítimas. En ese momento participarán delegaciones de la Armada y el Ejército, un destacamento de Honor del Cuerpo de Defensa de Costa, y delegaciones de los establecimientos educacionales, primarios y secundarios, técnicos y superiores. Se rendirá honores al Pabellón Nacional, a las autoridades. Los coros estudiantiles entonarán la Canción Nacional, y habrán entre el significado de la fecha el capitán de fragata, señor Hugo Cabrera Vial, y un Director del Instituto O'Higiniano.

PERIODISTAS EXTRANJEROS INVITADOS A VIÑA DEL MAR

VIÑA DEL MAR.— 150 periodistas, destacados por los principales diarios del mundo, para cubrir las informaciones provenientes de la reunión de Cancillería que finaliza hoy en Santiago, han sido oficialmente invitados por la Municipalidad para visitar esta ciudad.

Los periodistas viajarán a primera hora de mañana, y representarán por la noche a la ciudad. La Corporación edilicia, los ofrecerá un almuerzo en el Hotel Miramar, y por la tarde, en silencio, especiales visitas a los principales sitios de atracción de la zona, incluyendo Viña del Mar y Valparaíso. Esta iniciativa del Alcalde, señor Gerardo Lorca, Rolón, tiene por objeto dar a conocer a la prensa internacional, la hermosa ciudad que ofrece el balneario como capital del turismo de Chile. A cada uno de los visitantes se les entregarán fotografías, folletos y detalles ex-

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN:
PARAGUAY, de Golemburg, ASTRO BAKKE, de Valparaíso a N. A. N. A.
SANTA ISABEL, de Nueva York
VIÑA DEL MAR, de Alto.
GULF TRADER, de N. Orleans.

SALEN:
PARAGUAY, para Golemburg.
EL JUEVES:
VIÑA DEL MAR, para Arica.
SANTA ISABEL, para Nueva York.
GULF TRADER, para N. Orleans.

DOS RELIGIOSOS CUMPLEN 25 AÑOS EN ENSEÑANZA

LLOLLO.— El párroco y alumnos del Instituto del Puerto de San Antonio, rindieron un cálido homenaje de reconocimiento a los hermanos Leonardo y Real, con motivo de haber cumplido 25 años de vida religiosa al servicio de la enseñanza.

En un acto público se desarrolló un interesante acto literario-musical, en el curso del cual se destacó la personalidad de ambos educadores. (SAAVE DRA, corresponsal).

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a Concurso para proveer el siguiente cargo docente:
CATEDRA DE ORTOPEDIA Y CIRUGIA INFANTIL
1 Ayudante 2.º grado 5.º, con 4 horas.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el 3 de septiembre próximo a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Zañartu 1042.

GANE UD. de \$ 100.000 a \$ 200.000 mensuales sin dejar sus actividades actuales

Trabajo honorable y serio, no necesita conocimientos especiales. Escribanos dándonos los siguientes datos: actividad que desempeña actualmente; nombre y apellidos materno y paterno; edad, N.º de carnet de identidad, dirección; teléfono, si lo tiene. ESCRIBIR A CASILLA 14112, SANTIAGO.

INMAGA

Aquí... Valparaíso

ANIVERSARIO DE "ASIVA". Cinco años de existencia cumple hoy la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, ASIVA. Preside actualmente esta entidad, que agrupa a las fuerzas productoras de la zona, el señor Guillermo Guzmán Durán, Gerente de ASIVA es el señor Ricardo García Rodríguez. Los festejos oficiales de este quinto aniversario tendrán lugar el próximo fin de semana.

MEDIDA NECESARIA. La Superintendencia de Abastecimientos y Precios exigirá a los comerciantes de verduras que para la venta de papas deberán poseer la guía correspondiente a la compra del producto al por mayor. Esta medida tiene por fin evitar las ganancias excesivas.

LLEGADA DEL "REINA DEL MAR". El martes de la próxima semana llegará a Valparaíso la motonave "Reina del Mar", de los registros de la Pacific Steam Navigation Company. Este barco transporta cerca de 300 pasajeros y carga surtida.

VIAGE A JUAN FERNANDEZ. El Intendente de la provincia iniciará mañana su anunciado viaje a la Isla Más a Tierra, del archipiélago de Juan Fernández. El Intendente irá en el transporte "Angamos", de la Armada Nacional, nave que también transportará a ese punto gran cantidad de carga y materiales para la isla. El Intendente cumple este viaje obedeciendo disposiciones de la Ley de Régimen Interior, que dispone visitas de los intendentes a todos los puntos a su cargo.

ADQUISICIONES DE BIENES. Se informó en la Municipalidad de Viña del Mar que se está designando una Comisión de la Corporación para que se adquieran diversas especies pertenecientes a don José Francisco Vergara, las cuales serán remanadas en la subasta de las especies de la sucesión de la señora Amalia Tránsito de Vergara. Esta dama es descendiente del fundador de la ciudad, don José Francisco Vergara.

PRINCIPIO DE INCENDIO. Un principio de incendio, que fue rápidamente dominado, se produjo en el Hotel Old Boy, ubicado en calle Cochrane con Almirante Goni, de Valparaíso. El fuego fue rápidamente dominado y no se produjeron desgracias personales.

RESULTADOS DE UN FESTIVAL. En la Municipalidad de Viña del Mar se informó que el Alcalde, señor Gustavo Lorca Rolón, se ha mostrado muy satisfecho con los resultados de la segunda fecha del festival de invierno, celebrada el viernes, sábado y domingo pasados.

MOTONETISTAS HERIDOS. Dos personas que viajaban en una motoneta resultaron con heridas graves al sufrir el vehículo un desperfecto en sus frenos. Los heridos son Luis Marín y Luis Muñoz Díaz. El hecho ocurrió en Avenida Matta, del sector Placeres, de Valparaíso.

HOMENAJES A O'HIGGINS EN SU PUEBLO NATAL

CHILLAN.— El Alcalde subrogante, don Hernán Navarrete N., está preparando activamente, con la cooperación del Regimiento de Carabineros, los establecimientos educacionales y diversas instituciones, el programa con que se rendirá homenaje al Padre de la Patria Bernardo O'Higgins, el día 20 de este mes, con motivo del nuevo natalicio.

Los actos principales de esa fecha serán: la tradicional salida de la ciudad a Chillán Viejo, donde nació el prócer, y el desfile de parada de las tropas del R. I. y numerosas organizaciones civiles y uniformadas. En una ceremonia que se realizará al pie del monumento del héroe, en la plaza chilense, habrá el Alcalde y un oficial de Ejército dará una conferencia alusiva; las escuelas cantarán himnos patrióticos y diversas delegaciones colocarán guirlandas florales. En la tarde del día mismo día, los cursos superiores de los establecimientos secundarios, técnicos y profesionales concurrirán al cuartel del Regimiento para recibir explicaciones de los oficiales e instructores sobre la vida militar e interiorizarse en el ambiente que espera a muchos de ellos para cuando tengan que hacer su Servicio.

En Chillán Viejo habrá, igualmente, otros actos alusivos, organizados por el Centro de Progreso de dicho pueblo, y a los cuales han sido invitadas las autoridades locales. Con motivo de la proximidad del homenaje tradicional a O'Higgins, las autoridades comunales han ordenado una limpieza general de la ciudad y una nueva presentación de casas y edificios públicos, con fuertes sanciones para los propietarios que resisten estas medidas. (VALLEJOS, corresponsal).

Un muerto y trece heridos en accidente cerca de Rancagua

RANCAGUA.— A las 12.15 horas de ayer, en el camino longitudinal, frente a la entrada del camino al Molino San Pedro, ocurrió un gravísimo accidente, al atropellarse el microbús de recorrido Linare-Santiago, al ciclista Luis Riquelme Riquelme, trabajador de Sewell que estaba en Rancagua.

Testigos del accidente manifestaron que a la hora indicada, venía de Linare el Via Sur 2-283, y que diez metros adelante, y también por la derecha, pedaleaban dos ciclistas, cuando de repente Luis Riquelme Riquelme atravesó bruscamente el camino para entrar a la variante del Molino San Pedro, siendo alcanzado por el microbús, que lo lanzó lejos. Al hacer el viraje el chofer Leopoldo Armando Pérez Beiza, el vehículo se precipitó al canal. El ciclista Riquelme dejó de existir poco después de haber sido atendido en el hospital.

Resultaron heridos 13 personas, que sufrieron lesiones de carácter leve. Algunas fueron atendidas en el hospital y devueltas a sus domicilios. (LUCERO, corresponsal).

ELECCION DE SINDICATO DE PAÑOS DE TOME

TOME.— Se efectuó la elección del directorio del Sindicato Industrial de la Fabrica de Paños "Flap", de la localidad que agrupa a 1.200 obreros. Las cinco primeras mayorías las obtuvieron: Oscar Baeza Muñoz con 1.961 votos; Hector Inostroza Hernández, con 1.291; Mario Mella Mella, con 1.134; Manuel Paredes Acuña, con 835 y Carlos Ramírez E. con 804.

Próximamente efectuarán las elecciones sindicales las Fábricas Bellavista, 1.300 obreros y Sociedad Nacional, 1.260 obreros. (Corresponsal).

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO A los Profesionales, Comerciantes e Industriales

La Alcaldía Municipal de Santiago, por Decreto N.º 1.591, Sec. 2.ª, de 12 de agosto de 1959, ha ordenado lo siguiente: "FIJASE COMO PLAZO PARA LA CANCELACION DE LAS PATENTES EN GENERAL, SIEMPRE QUE NO SEAN DE ALCOHOLES, Y LOS PERMISOS DE COMERCIO EN LA VIA PUBLICA, HASTA EL 30 DE AGOSTO EN CURSO.

RAMON ALVAREZ GOLDSACK Mario Arenas Bianchi ALCALDE Secretario

PELICULAS MOMENTO

"VACACIONES EN ISCHIA" (Windsor).— Graciosa comedia que tiene por escenario la hermosa isla de Ischia, frente a Nápoles. Un tema trivial, como lo es las incidencias que viven un grupo de veraneantes, realizado con arte y gracia, hacen de la muestra italiana una película deliciosa. Vitorio de Sica, Susanne Cramer, Antonio Cifariello, Maurizio Arena y Nadia Grey, animan los papeles centrales. (Continúa).

"NIDO DE RATAS" (Real).— Laudada película por la Academia de Hollywood, estrenada con gran suceso en Sabtiño, Marion Brando, enfrenta al cuadro sobresaliente de estrellas que protagonizan este recordado y dramático film.

"EL DESAFIO" (Imperio).— Producción italiana protagonizada por la hermosa estrella Rossana Schiaffino y el actor José Suárez. Drama de violencia y sensualismo que se desenvuelve entre un grupo de hampones que controlan la venta de productos de la tierra en una ciudad. (D.G. Ch.)

"EL PAIS DE LAS CAMPANILLAS" (Victoria).— Realización filmica de ópera del mismo nombre, cuya acción sucede en una aldea del Mediterráneo, habitada por pescadores en cuyas casas había una campana que tenía el poder mágico de tocar cuando una mujer engañaba a su marido. Protagoniza la cinta la estrella italiana Sophia Loren.

"ASESINO DE MUJERES" (Huelén).— Todos los ingredientes del misterio y suspense se aunan en esta cinta francesa, basada en la novela de George Simenon. Jean Gabin, Lucienne Bogaert y Annie Girardot animan los papeles principales de esta intriga. (Nac. Teatros).

"EL TUNEL DEL AMOR" (Metro).— Liviana comedia cuyo argumento gira en torno a la vida de un joven matrimonio envuelto en una serie de extrañas situaciones, y viven las más graciosas peripecias. Doris Day, Richard Widmark, Gw. Scola y Gig Young, animan los papeles centrales de este reidero film, en blanco y negro. (M. O. M.).

"EL CIELO DEFRUADO" (Rex).— En un argumento emotivo impregnado de dramatismo, esta muestra del cine alemán, ofrece en forma candente la magnitud del fervor religioso. El film es un verdadero himno a la fe y cuenta con dos sobresalientes intérpretes: Annie Rome y Hnea Holt.

Algunos aspectos del Vaticano, pámase de la vida de Pio XII y escenas de la Basílica de San Pedro, son notas atrayentes de la cinta. (Ufa).

"SE BONITA Y CALLATE" (Pacifico).— Hábilmente dirigida por Marc Allegret, este atrayente film relata la historia de una alcaudina muchacha que contra matrimonio con un policía con el preconcibido propósito de salvarse de ser reclutada en un reformatorio por una estraviada conducta. Ella: Mylene Demongeot; él: Henry Vidal. (Les Film).

"DIARIO DE MI MADRE" (Santiago).— Melodramático film a teco realizado en tecnicolor. Margá López, Roberto Cañedo y Lidia Guíñez figuran en el reparto principal de intérpretes de la producción. (Pel Mex.).

"LA FAMILIA DEDOS LARGOS" (Bandera).— Amable y graciosa comedia, que relata las picardías de una familia de ladrones. Film ameno, realizado con depurado humorismo y realizado por la interesante interpretación de sus principales protagonistas: Ronald Lee, Ian Carmichael y Kathleen Harrison. (Technicolor Rank).

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad

Se solicita cotizaciones de precios para la provisión de maderas para puentes, que a continuación se detallan, puestas en la Bodega de Esquina Blanca, kilómetro 13, del camino de Santiago a Melipilla, las que se abrirán el día 21 de agosto de 1959, a las 12 horas:

- 250 Piezas de roble de 4"x10"x5 metros.
- 300 Piezas de roble de 3"x10"x4 1/2 vrs.
- 500 Piezas de roble de 2"x6"x4 1/2 vrs.
- 300 Piezas de roble de 4"x4"x4 1/2 vrs.
- 50 Piezas de roble de 6"x4"x4 1/2 vrs.

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría de la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago.

LLámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento del camino de Quiriquí a Loncoche en 37.500 m., en la provincia de Cautín, con un presupuesto oficial de \$ 174.115.000.

Los señores contratistas interesados deberán presentar, a lo menos, con siete días de anticipación a la fecha de la apertura de la propuesta, los documentos y antecedentes que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

La propuesta se abrirá el día 5 de septiembre, a las 12 horas, en la oficina del Director. Bases y demás antecedentes del proyecto estarán a disposición de los interesados a partir del sábado 22 del presente, en el Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, de 15 a 17 horas.

Dirección de Arquitectura

Propuestas públicas para la ejecución de reparaciones del INTERNADO NACIONAL BARROS ARANA, DE SANTIAGO. Contratistas de Primera, Segunda y Tercera Clase A. Categoría del Registro de Arquitectura. Presupuesto oficial: \$ 10.884.216. Apertura propuestas, Sala de Despacho del Arquitecto Relatorador de esta Dirección, el día 28 del presente mes, a las 11 horas. Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Dirección de Obras Sanitarias

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del sondaje 8-B. N.º 251, para el agua potable de TALCA, con un presupuesto oficial de \$ 4.377.050. Las propuestas se abrirán el miércoles 26 de agosto de 1959, a las 16 horas.

Los antecedentes del proyecto podrán ser retirados desde el lunes 17 del mes en curso, en Morandé 71, cuarto piso. Oficina Inspección General. A esta propuesta sólo podrán presentarse los contratistas inscritos en los Registros de Contratistas de la Sección Aguas Subterráneas de la Dirección de Obras Sanitarias.

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias en el Camino "LA FERIA" de la comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto oficial que asciende a la suma de \$ 76.032.340.

APERTURA: Alcaldía de San Miguel, viernes 26 de agosto de 1959, a las 11 horas. CATEGORIA: Primera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moheda 723, Santiago.

Servicio directo diurno y nocturno de Buses Pullman a Concepción (SIN TRANSBORDO)

CHILLAN, LINARES, CAUQUENES (MAULE), TALCA y CIUDADES INTERMEDIAS. Máquinas último modelo, calefaccionadas, aire acondicionado, asientos reclinables y espaciosos, gran visibilidad, etc. Personal seleccionado. Venta de pasajes y salidas desde PLAZA ALMAGRO (fóno 68625). Además, en AVENIDA BULNES N.º 144, teléfonos 67014 y 67210. EMPRESA VIA SUR LIMITADA

METRO-CALIFORNIA
BANDERA 141 - TEL. 83361
3.-, 6.30 y 9.30 P.M.
ULTIMOS 2 DIAS!
HOY 3.45. 7.- y 10.- P.M.
SOLO PARA MAYORES

DORIS DAY
RICHARD WIDMARK
El Tunel del AMOR
El Young-Gia Scala
JUEVES ESTRENO

Martine Carol
La Chica Mas Lista de Paris
Una película dirigida por Christian-Jaque
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA
Mano Goldwyn Mayer

Y ahora... el ASTRO de los ASTROS

Domenico Modugno
FAMOSO AUTOR DE "VOLARE", "IO, CIO, CIO BAMBINO", "COME PAPA'".
COMPAÑADO POR EL CONCERTINO EN PIANO
Federico POLITO
PRESENTADO POR LA ESTRELLA DEL CINE
Julia SANDOVAL
Teatro ASTOR
JUEVES - VIERNES - SABADO y DOMINGO
V. MOUTH - VERMOUTH - VERMOUTH - NOCHE - VERMOUTH

ALAMEDA TOY cine SUR
ESTRENOS
FONO 91254 - ROT DE 1 P.M. - FONO 61524 - ROT DE 1 P.M.

Pasaporte a la Muerte
"APRENDICES del DELITO"
con David Knight
María Landi

MARCONI HOLLYWOOD
FONO 42867 - ROT DE 2 P.M. - FONO 42869 - ROT DE 2 P.M.

EN UNA PEQUEÑA CARPA UN GRAN AMOR
"MIENTRAS LLEGA LA NOCHE"
con DIANA DORS

MISTRAL - RIALTO
FONO 63174 - ROT DE 1 P.M. - FONO 41827 - ROT DE 2 P.M.
MODISTO PARA SEÑORAS
LOS ANIMALES CAUTIVOS DEL ANIMALES
EL TRAPEJO TRAGICO
JUSTA Y HONOR CRIMEN EN LAS CALLES

MUNICIPAL - PLAZA - NACIONAL
SAN BERNARDO ROT DE 2 P.M. PUENTE ALTO ROT DE 3 P.M. PUENTE ALTO ROT DE 2 P.M.

MALVA
"A TIRO LIMPIO"
CARNEGIE
HALL VENCIENTO
LA CIUDAD DE LOS NIÑOS
FLOR DE SINGRE ESTÁ TIERRA CRUEL

GRAN DIA SOCIAL MINERVA
FONO 91464 ROT DE 1 P.M.

LA HORA DE LA VERDAD
"GRANDEZA INDIA"
"EL AMOR DE LOS AMORES"

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.
Postergación de Propuestas Públicas
Se comunica que a petición de contratistas se ha postergado para el día miércoles 9 de septiembre de 1959 a las 11.30 horas, la apertura de las propuestas públicas para la construcción del Hospital de la tofagasta, EL GERENTE

Casi Gtendemos al Pùblico